

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

Edmundston, N.-B. 11 OCTOBRE, 1928.

QUINZIEME ANNEE No. 41.

D'UN BOUT A L'AUTRE DU CANADA, LA PREVENTION DU FEU EST PRECHÉE

La Semaine de la Prévention du Feu est à l'ordre du jour, Jusqu'au samedi 12 octobre.

Dans tout le Canada, cette semaine, on observe ce qu'il est convenu d'appeler la Semaine de la Prévention des incendies.

Un peu partout, particulièrement dans les grandes villes, on emploie différents moyens pour démontrer à la population combien il est important d'être prudent avec le feu. C'est une campagne d'éducation qui dure une semaine et les enseignements qui y sont donnés devraient être pratiqués toute la durée de l'année.

Le 9 octobre 1871, une vache appartenant à Mme O'Leary frappa de sa patte une lanterne qui avait été laissée à traîner dans l'écurie, et causa ainsi le grand feu de Chicago. Cette vache est devenue le symbole de la négligence qui entraîne des pertes considérables annuellement. L'anniversaire de ce grand incendie est donc inclus dans la semaine des mesures préventives contre les incendies.

LE FEU VOUS AFFECTE-T-IL?

Le montant des pertes causées annuellement au Canada dépasse \$30,000,000 sans parler des pertes de vie. Nous allons démontrer comment ces capitaux perdus affectent la liberté aussi bien que la bourse de chaque homme, femme et enfant au Canada. Une taxe invisible comme on pourrait l'appeler est perçue pour rembourser ces capitaux, et la proportion de chacun fait partie du coût du pain, beurre, habit, chausures, etc., que vous achetez. Si vous achetez ces fournitures (et qui ne les achètent pas) vous payez la taxe ignorée. Vous ne pouvez pas l'éviter. Vous êtes taxés ainsi parce que les Compagnies d'assurances auxquelles vous payez vos primes distribuent votre argent et celui des autres assurés, à ceux qui subissent des pertes par l'incendie. Si la négligence de ces derniers pouvait être contrôlée vous paieriez moins d'argent aux compagnies d'assurances. Votre boulanger, fruitier, mercier, boucher, etc., paient aussi des primes d'assurances et ils incluent le prix de ces primes dans le coût de la marchandise que vous achetez, et ainsi donc vous payez aussi leurs taxes.

Mais plus importantes encore que les pertes matérielles sont les vies humaines qui sont chaque année sacrifiées au démon du feu. L'an dernier, à Québec, seulement, au-delà de 30 vies humaines, à Montréal, plus de 50, furent sacrifiées à l'appétit du démon du feu. A-t-on le droit de tolérer un état de choses qui engendre de tels holocaustes. Pouvez-vous refuser de propager des doctrines préventives sinon dans votre voisinage, du moins dans votre propre entourage?

La plupart des incendies peuvent être prévus. Le côté physique qui fait se déclarer et permet à l'incendie de se propager, est maintenant compris et graduellement contrôlé. Mais aucune organisation n'a jusqu'à ce jour réussi à changer l'esprit de négligence de nos Canadiens. Ceci demande un bon mouvement de chacun d'entre nous. Ceci est votre tâche, et il n'en tient qu'à vous de vous en acquitter.

Intéressez-vous à votre propre entourage. Nettoyez, et éloignez les dangers d'incendies; donnez aux membres de votre famille des leçons qui peuvent un jour leur sauver la vie, bannissez la négligence de votre foyer. Quand ceci sera accompli, répandez chez vos voisins l'évangile de la prévention des incendies. Mettez-vous à la disposition des organisations, clubs, etc., afin d'éveiller l'attention de vos concitoyens et leur faire comprendre comment il peut être facile de rendre leur ville sûre, une ville dans laquelle ils seront fiers d'habiter parce qu'elle sera à l'abri de tout danger de conflagration.

Rappelez-vous que le travail

EN VOYAGE



Récente photographie de Lady Willingdon prise au moment où elle s'embarquait sur l'Empress of Scotland, la semaine dernière pour un voyage en Angleterre.

PRELAT ACADIEN

M. l'abbé J. Chiasson, curé de Rustico, nommé Prélat de Sa Sainteté.

Charlottetown, 5.—M. l'abbé Jean Chiasson, D. D., curé de Rustico, vient d'être nommé Prélat Domestique de Sa Sainteté. Mgr Chiasson qui a célébré le cinquantième anniversaire de son ordination au cours de l'été, est le premier Acadien de l'île du Prince-Edouard à être élevé à cette dignité. Mgr Chiasson mérite bien cet honneur, car voilà bien cinquante ans qu'il se dévoue au service des âmes avec un zèle et une constance qui sont au-dessus de tout éloge.

Mgr Chiasson est le deuxième prélat acadien à avoir été nommé par Sa Sainteté Pie XI, le premier étant Mgr Désiré Comeau, C. S.

ILS ECHAPPENT A LA MORT PAR MIRACLE

Deux jeunes hommes sont projetés en bas d'un pont lorsque leur motocyclette frappe un poteau. — Un troisième a pu sauter.

Un accident qui aurait pu avoir des suites fatales est arrivé au cours de la nuit de lundi à mardi, vers les deux heures du matin. Trois hommes employés à Madawaska, Maine, s'en venaient sur la rue Victoria dans une motocyclette lorsque celui qui conduisait perdit le contrôle de sa machine et celle-ci frappa un poteau de téléphone près du pont de la rivière Madawaska, à l'usine de la Cie Fraser.

Deux des occupants furent projetés dans la rivière, d'une hauteur d'environ trente pieds. A l'en droit où ils tombèrent il n'y avait que quatre pieds d'eau et c'est un miracle qu'ils ne s'assommèrent pas sur le roc. Leurs cris attirèrent l'attention des voisins, entraînant le chef de police Savage qui se porta immédiatement à leurs secours. Le troisième occupant de la motocyclette avait eu le temps de sauter.

Les deux victimes sont actuellement à l'hôpital privé de cette ville, souffrant de blessures à la tête et de contusion internes.

Un individu compte pour beaucoup quand l'on veut éveiller l'attention publique.

UNE GRANDE PULPERIE A ATHOL

LA COURONNE A RETIRE SES PLAINTES

Dans les causes de Dubé, Morin, O'Neil et Couture. — Pas de preuves suffisantes pour soutenir l'accusation de tentative de meurtre. — O'Neil n'est pas sain d'esprit.

La cause qui a suscité tant d'agitation dans la région au commencement de septembre et qui a été suivie de quatre arrestations, semble être terminée.

C'est sur des déclarations de O'Neil, étranger arrêté par la police locale pour n'avoir pu solder sa note d'hôtel, que Dubé et Morin furent mis sous arrêt. Une déclaration du Dr G. M. Belyea de Woodstock a par la suite prouvé que cet individu n'était pas sain d'esprit et la couronne a cru devoir retirer ses plaintes vu que les témoignages de O'Neil n'auraient pas de valeur.

Dubé et Morin avaient été arrêtés parce qu'ils répondaient un peu à une description donnée par O'Neil. Couture avait été arrêté pour l'accusation d'avoir tué du poisson à la dynamite. Les plaintes ont été également retirées. Tous les accusés ont reçu leur liberté. O'Neil qui était retourné chez lui à Bangor, est disparu de nouveau et ses parents font des recherches pour le retrouver.

LA COUR SUPERIEURE A SIEGE MARDI

Le Juge Crockett de la Cour Supérieure a entendu, mardi de cette semaine, la cause de Edmond Dubé de Clair contre Romuald Lang du même endroit pour réclamation en vertu de la loi des compensations. Par une sentence mutuelle des parties, les jurés ne furent pas appelés.

Le plaignant réclame des dommages pour un accident survenu lors qu'il était à l'emploi de M. Lang. Il fut blessé à l'oreille. Celui-ci exige d'une compagnie d'assurance de Montréal le paiement de ces dommages, par un contrat qu'il a en vertu duquel cette compagnie s'engage à indemniser pour toutes réclamations faites contre lui par ses employés.

Comme l'accident est survenu dans la province de Québec où le plaignant travaillait, Mre Gougeon Champoux de Québec a comparu pour renseigner la cour sur le fonctionnement de la Loi des compensations dans sa province.

Les docteurs P. H. Laporte, P. C. Laporte, de Clair, A. Desrochers et Page de Fort Kent ont été appelés comme experts médicaux dans cette cause.

Mre J. E. Michaud agissait pour le plaignant, Mre Dionne pour le défendeur et Mre A. Lawson pour la Merchants Accident and Casualty de Montréal. Le jugement sera rendu plus tard.

La cause de Violette, bijoutier de cette ville contre Emile Albert, autrefois d'Edmundston, pour revendication de biens, a été remise à plus tard, le défendeur ne s'étant pas présenté.

LE Dr. J. A. GUY SE REMET A LA PRATIQUE

Nous apprenons que le docteur J. A. Guy, autrefois d'Edmundston, a décidé de reprendre la pratique de la médecine. Il doit ouvrir un bureau prochainement chez M. Joseph Guy, rue Hill.

Nous profitons de l'occasion pour saluer son retour parmi nous et lui souhaiter succès comme par le passé.

LES DROITS DES CANADIENS ONT ETE MAINTENUS

Washington, 9.—La Cour Supérieure des Etats-Unis a maintenu le jugement du juge Hazel, de la Cour de Circuit Fédéral de New-York, accordant aux Canadiens le droit de traverser quotidiennement la frontière pour transiger leurs affaires sur le côté américain, qu'ils soient nés au Canada ou ailleurs. L'effet de la décision de la Cour Supérieure est d'annuler l'ordre émis au mois d'avril 1927, lequel plaçait sous l'empire de la loi d'immigration de 1924, tous les Canadiens nés en dehors du Canada et appelés à traverser quotidiennement la frontière sur le côté américain.

Le commissaire général Harry Hull a déclaré que le département demandera au Congrès de passer une loi le plus tôt possible pour permettre l'application de l'ordre en question, connu sous le numéro 86. Il est encore impossible de prévoir si une telle législation pourra être mise en vigueur à la prochaine session du Congrès.

IL SE FAIT TUER DANS LES BOIS

Un courtier de New-York est tué par un compagnon de chasse qui le prend pour un ours. — Cette méprise fatale est survenue près de New Castle.

Clarence E. Read, courtier en immeuble très en vue de New-York, a trouvé une mort tragique dimanche dernier, dans les bois du Nouveau-Brunswick, à une distance d'environ cinquante milles de New Castle, lorsque l'un de ses compagnons de chasse l'a battu d'un coup de feu, croyant tirer sur un ours que le groupe de chasseurs avait vu quelques instants auparavant. Le cadavre fut ramené à New Castle où cette tragédie causa beaucoup d'émoi.

AIDE-DE-CAMP



Le Capitaine R. H. RAYNER, que plusieurs de nos lecteurs ont vu l'occasion de voir lors du passage du gouverneur-général dans notre comté. M. Rayner est le nouvel aide-de-camp du Vicomte Willingdon.

FIN DE LA GREVE A NEW-BEDFORD

New-Bedford, 8.—Les cinquante six moulins textiles de New-Bedford qui étaient fermés depuis 25 semaines par suite de la grève de 28,000 employés hommes et femmes, ont en partie repris leurs activités aujourd'hui. Des centaines de policiers venant de cinq villes différentes ont coopéré au maintien du bon ordre, et à prévenir des soulèvements. Au cours de la première heure de travail, 28 personnes, hommes et femmes, tous membres du soi-disant comité radical des moulins textiles, et qui s'opposaient à la fin de la grève ont été arrêtés. Dans la suite on n'a signalé aucun trouble sérieux.

La Fraser Companies Limited dépensera \$2,500,000 pour la construction d'un moulin de pulpe de haute qualité à Athol. — Cette déclaration a été faite par M. R. B. Hanson, C. R., avocat de la compagnie, lors de son passage à Campbellton.

La Compagnie Fraser de cette ville commencera au cours du mois d'octobre la construction d'une pulperie considérable à Athol, située à quelques milles de Campbellton. L'établissement de cette usine coûtera deux millions et demi de dollars. Le moulin aura une capacité de 150 tonnes par jour et emploiera au début environ deux cent cinquante hommes.

Cette nouvelle pulperie consommera environ 100,000 cordes de bois par an, et devra être en opération à l'automne de 1929. M. Hanson a déclaré que la Cie Fraser a changé un peu sa politique d'autrefois d'avoir un magasin pour fournir ses employés et que c'était le désir de la compagnie de nuire en aucune façon aux marchands d'Athol.

NOTRE DETTE NATIONALE

Diminution de \$73,502,541 durant la première moitié de l'année fiscale.

Ottawa, 6.—Durant la première moitié de l'année fiscale, le Canada a diminué sa dette nationale de \$73,502,541, suivant un rapport publié par le ministre des Finances. Le 31 mars dernier elle s'élevait à \$2,296,850,232, et le 30 septembre, six mois plus tard, elle était réduite à \$2,223,347,691; pendant la même période en 1927, la diminution avait été de \$70,189,814.

Durant le seul mois de septembre, la réduction a été de \$6,226,708, et fait notable, elle se rapproche de celle enregistrée en septembre 1927, alors qu'elle fut de \$6,400,673.

Durant les six premiers mois de l'année fiscale en cours, on constate une augmentation tant dans les recettes ordinaires que dans les dépenses ordinaires pour le Dominion du Canada; les revenus sont de \$234,157,329, une augmentation de \$13,399,961 sur la même période en 1927; les dépenses atteignent à la fin de septembre le montant de \$151,631,794, une augmentation de \$9,605,969 sur l'année précédente. Pour le mois dernier dans les revenus comme dans les dépenses.

L'augmentation dans les revenus se divise entre les différents départements de l'administration fédérale: le revenu des douanes est de \$92,323,321; alors que l'an dernier il n'était que de \$78,829,188; les droits d'accise sont au montant de \$31,642,114, à comparer avec \$28,742,324 en 1927, alors qu'en 1927 elles n'étaient que de \$48,267,804. Les taxes spéciales d'accise, taxes de vente et de timbres, ont diminué de \$39,028,507 à \$34,278,031.

Les paiements d'intérêt sur la dette nationale ont aussi subi une diminution notable: de \$58,062,182 qu'ils étaient en 1927, ils ne sont plus que de \$56,277,205 cette année.

Mgr WILLIAM VARRILY EST DECEDE

Il est mort dimanche matin à l'hôpital de Chatham. — Ses funérailles ont eu lieu à Bathurst mardi matin.

Monseigneur William Varrily, ex-chancelier de S. G. Mgr. Chiasson, est décédé dimanche dernier à l'hôpital de Chatham. Ses funérailles et sa sépulture ont eu lieu mardi matin dans l'église de Bathurst-Ouest.

Le vénérable défunt était âgé de 84 ans. Né en Irlande il était venu au Nouveau-Brunswick en 1862. Il fut professeur au collège de Chatham et plus tard curé de St-Léonard de Madawaska.



PETITES NOUVELLES D'UN PEU PARTOUT

LE ZEPPELIN

Berlin, 8.—Dix-huit passagers, font plusieurs paieront le passage ordinaire de \$3,000 vont prendre place sur le Grand Zeppelin, le jour encore incertain, de son départ pour l'Amérique.

SEPTEMBRE

Ottawa, 6.—La température du mois de septembre cette année, a été la plus froide que nous ayons eue depuis 36 ans. M. F. W. Baker, de l'Observatoire fédéral fait rapport que la moyenne pour septembre a été 53.5 comparativement à 58.7 qui est la moyenne depuis 36 ans.

LA TERRE A TREMBLE

Nemi, Floride, 6. — Un fort séisme de trois secondes s'est produit ici à 3 h. 46 du matin. Un choc quelque peu plus fort a été ressenti à 7 h. 02 suivi de chocs moins rudes.

260ème ANNIVERSAIRE

Québec, 5.—Le Séminaire de Québec, l'une des plus vieilles institutions du pays fêtera lundi prochain le 260ème anniversaire de sa fondation par Mgr François Montmorency de Laval. Deux incendies ont ravagé cette maison d'éducation en 1701 et en 1838.

UN MAITRE DES ARTS D'OXFORD SE CONVERTIT

Un cousin germain du premier ministre de l'Angleterre, M. Enoch-Théodore Baldwin, se convertissait au catholicisme, ces temps derniers, en même temps que sa mère et une couple d'autres parents. Maître des Arts d'Oxford, il était pasteur anglican depuis vingt-sept ans. Il se prépare, à présent, pour le sacerdoce catholique et a commencé ses études théologiques à l'Université de Fribourg.

L'AVENIR DU CANADA

St-Jean, N.-B., 8.—M. Phillips, ministre des Etats-Unis au Canada, est arrivé ici, samedi soir, en compagnie du major Newson, secrétaire de la légation américaine. Il dit que les Etats-Unis, se rendant compte des possibilités de l'avenir possédées par le Canada, portent un intérêt extrême à tout ce qui concerne son progrès. M. Phillips a reçu hier les représentants de la ville, de la province et du Dominion. Il a visité le consulat américain de St-Jean durant la matinée.

PIRE QU'UNE FEMME

Berlin, 9.—Her Parlatius, dont le nom réel est Ellenberger, vient de terminer un marathon de cent vingt-neuf heures au cours duquel il a parlé sans interruption, si ce n'est pour prendre de la nourriture. Ce tour de force a duré depuis trois heures de l'après-midi mardi dernier jusqu'à midi dimanche. Il parla cinquante sept minutes par heure et employait les trois autres minutes à prendre quelque nourriture.

pus de Bathurst-Ouest où il demeura pendant 49 ans, jusqu'en 1919, alors qu'il fut nommé chancelier du diocèse par S. G. Mgr. Chiasson. Il occupa cette position jusqu'à l'an dernier alors que son état de santé l'obligea à démissionner.

Parmi les membres du clergé présents à ses funérailles on remarquait Mgr O'Leary, archevêque d'Edmonton, Mgr O'Leary, évêque de Charlottetown.

ST.-JACQUES, N.B.

L'exposition agricole, tel qu'annoncée, eut lieu mardi et fut bien réussie. Les exhibits sont été tout-à-fait aussi nombreux que les années dernières, étaient peut-être mieux choisis et de première qualité. Les officiers de la société d'agriculture et un grand nombre de membres étaient présents. Merci aux nombreux visiteurs de leur encouragement. La liste des prix et les noms des heureux gagnants seront publiés sous peu. Des aujourd'hui commençons à penser à l'an prochain. On se profite de l'expérience de cette année et prenne la ferme résolution d'accaparer autant de prix que possible à la prochaine. L'avenir de la paroisse dépend de l'agriculture et d'elle seule, ne l'oublions pas.

Depuis juste un an on vend ici des mandats d'express du Pacifique Canadien. Ces mandats sont en demande plus que jamais. Il s'en est dépensé pour \$600 dans les douze derniers mois. La constatation se passe de commentaires.

Deux causes pour ivresse ont été instruites ici par la police provinciale et les coupables ont dû payer \$10, d'amende et \$3.50 de frais chacun.

Un résident de la ville d'Edmundston, accusé d'avoir vendu de la liqueur de plus de 2 1/2% s'est vu condamner à 2 mois de prison, \$200 d'amende et les frais ou 6 autres mois.

Un résident de la paroisse de Madawaska accusé de la même offense reçut la même sentence. Tous deux sont maintenant prisonniers à l'hôtel "Bellefleur".

La pose des poteaux de l'Arroostook Electric Co., est en bonne voie de complétion. On nous assure que nous aurons la lumière électrique très prochainement. Nous l'attendons depuis déjà assez longtemps et pour l'avoir plus longtemps attendue elle n'en est que mieux bienvenue. Quel changement! Quelle amélioration depuis, disons 40 ans, quand nous nous attachions à nos vieux à la porte du poêle où se brûlait la chandelle de suif de bœuf, ou encore à la mèche de nos lampes à bec, brûlant l'huile de marsouins.

ST.-LEONARD

Mme Aïre Arsenault visite actuellement sa famille à Presqu'Isle.

Notre premier département à l'école, cette année, est sous la direction de Mlle Corinne Cyr de St-Basile. Succès à notre dévouée principale pour l'année scolaire qui commence.

ST.-BASILE, N. B.

Mlle Olive Ringuette est de retour d'un voyage à Québec où elle est allée visiter sa mère qui a subi une opération à l'Hôtel-Dieu.

Mlle Eglantine Hudon ainsi que Mlle Aline Ouellet d'Edmundston, sont de retour d'un voyage à Rivière du Loup, St-Alexandre et St-Eluthère.

MM. Amédée Blanchard, professeur à Edmundston et Roméo Boudreau, étaient de passage ici samedi dernier.

Mlles Corinne Cyr et Aurore Mercure, institutrices à St-Leonard, ont fait une courte visite dans leur famille samedi dernier.

Mmes Georges Hudon et Edmund J. Cyr de Madawaska, Maine, étaient en visite ici la semaine dernière.

Le 25 courant, dans notre église a été célébré le mariage de M. Régis Michaud, fils de M. Regent Michaud de St-Jacques à Mlle Ida Jalbert, fille de M. François Jalbert de Iroquois.

Mardi de cette semaine a eu lieu le mariage de M. Fidèle Poirier d'Edmundston à Mlle Camille Thériault.

Mlle Albina Cyr est partie mardi pour aller suivre un cours de garde-malade à l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

M. Lévyte Soucy d'Ottawa est actuellement en visite chez son fils M. Edgar Soucy.

Dimanche dernier Mlle Anne Marie Guémond, institutrice au couvent de St-Basile, était l'hôte de ses amies Mesdemoiselles Hudon.

SAINT-FRANÇOIS

Le 21 septembre s'éteignait paisiblement dans le Seigneur M. Ernest Pelletier, âgé de 25 ans. Son service et sa sépulture eurent lieu le 24 septembre. Il laisse pour pleurer son départ sa jeune épouse née Lucienne Saindon et plusieurs frères et sœurs. Nos sympathies à la famille en deuil.

Ces jours derniers Mlle Alphéna Albert se rendit à Boston où elle passera quelques mois.

Mme Victor Albert est partie depuis quelques jours pour se rendre en Floride où elle passera les mois d'hiver.

An cours de leur voyage de nocce M. et Mme A. Cide Landry de Lewiston, Me., visitaient leurs parents de cette paroisse.

Ste ROSE DU DEGEL

M. et Mme Adéard Leclerc, le Packington, M. et Mme P. Leblanc et leur fils Louis, M. et Mme Siméon Ouellet, de St-Léonard, étaient en visite chez M. J. B. Dionne.

MM. et Mmes Adéard Valcourt, Ovide aymond, Stanislas Lavoie sont de retour d'un voyage à Rimouski, visitant leurs fils, étudiants au séminaire de Rimouski.

Mlle Gertrude Blanchet, de Rivière du Loup, a passé une quinzaine chez Mlle Gertrude Deschênes.

Mme Vve David Rioux, de St-Eusèbe, M. et Mme Ernest Rioux, et leurs enfants Olivia et Léopold, de Trois-Pistoles étaient en visite chez M. Alcide Morneau dimanche dernier.

M. et Mme Donat Rossignol, de St-Hilaire, étaient en visite chez M. Rodolphe Gagné.

Mme Isidore Veilleux, de St-Clément, est pour quelque temps chez sa fille Mme Arthur Lavoie.

M. Ignace Morel, de St-Hubert était chez M. Théophile Siros dernièrement.

M. et Mme John Lebel, d'Edmundston, et leur fils Sylvio étaient de passage à Ste-Rose chez M. Charles Thibault.

M. et Mme Alphonse Gagnon, de Notre-Dame-du-Lac, et leur famille étaient en visite chez M. Arthur Lavoie dimanche dernier.

M. et Mme Victor Leblanc font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les noms: Joseph, Hermas, Léo, Parrain et marraine M. et Mme Philippe Desrosiers.

FUMEURS! OYEZ



Le nouveau tabac "Le Drapeau" est arrivé. C'est du pur canadien de choix d'un arôme qui plaît, n'affecte aucunement la bouche, la gorge, les yeux et les nerfs—Essayez-le 15c. Coupon dans chaque paquet; demandez notre catalogue de primes. Bill spécial surprise numéroté d'une valeur commerciale de 25c à \$25.00, chaque numéro correspond à une prime.

Ceux qui ont de ces billets numérotés sont priés de nous les envoyer pour recevoir leur prime.

C'est en le fument que l'on apprécie le tabac "Le Drapeau".

En vente partout.

La Cie de Tabac de Terrebonne, TERREBONNE, P.-Q.

DU COUVENT DU SACRE-COEUR

La Soeur Supérieure confirme les mérites de Father John's Medicine pour enfants

Ecrivain du couvent du Sacré-Coeur à Newport, Vt., la Soeur Supérieure en charge dit: "Nous avons ici un vaste pensionnat et des que nous constatons qu'un enfant manque d'appétit ou ne se sent pas bien, nous lui faisons prendre Father John's Medicine. Je crois que c'est le meilleur remède pour enfants." (Signé) Soeur Marie Alexandrine, supérieure du Couvent du Sacré-Coeur.

Plus de 100 autres institutions approuvent et emploient Father John's Medicine en ayant depuis de nombreuses années éprouvé la valeur contre rhumes et comme reconstituant de l'organisme. D'un emploi sûr parce qu'il ne contient pas de drogues.



Confiez Vos Prescriptions Médicales à RAYMOND BREAU pharmacien



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi, le jeudi 18 octobre 1928, des soumissions pour la construction d'une jetée, à Lamèque, comté de Gloucester, N.-B., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour une jetée, Lamèque, N.-B."

On peut consulter les plans et les formules de contrat se procurer le devis et la formule de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, au bureau de l'ingénieur de district, vieil édifice du bureau de poste, Saint-Jean, N.-B., à la St. John Association of Building Industries, 109, rue Princess, Saint-John, N.-B., ainsi qu'aux bureaux de poste de Shipigan, N.-B., et de Lamèque, N.-B.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi si comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la Compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$20.00 payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si la soumissionnaire offre une soumission, régulière.

Par ordre, S. E. O'BRIEN, Secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 27 septembre 1928. 631-218-3 oct.

Convalescence

Après une maladie de quelque durée, le convalescent est très affaibli, l'appétit fait encore défaut, l'estomac ne fonctionne pas encore suffisamment pour que la nourriture soit profitable, et qu'il puisse réparer ses pertes. C'est pour combattre cette faiblesse, pour reconstituer les forces que l'on emploiera avec succès le



TONIQUE ANCHOR

Contre la faiblesse

Le tonique digestif, le reconstituant puissant qui permet d'infuser dans notre sang les éléments nécessaires à la régénération de nos organes et à leur vitalité. Il contient, en effet, les éléments constitutifs du sang, des nerfs, des muscles et des os. Il est, depuis bien des années, prescrit avec un succès constant aux convalescents, aux enfants, aux femmes, aux jeunes filles, aux hommes, aux vieillards, à toutes les personnes d'une constitution languissante ou affaiblies par le travail, les veilles, les excès ou la maladie.

En vente chez tous les pharmaciens et aux magasins généraux. Agents généraux: W. Brunet & Cie Pharmaciens en gros et en détail. 70 rue Laliberté.

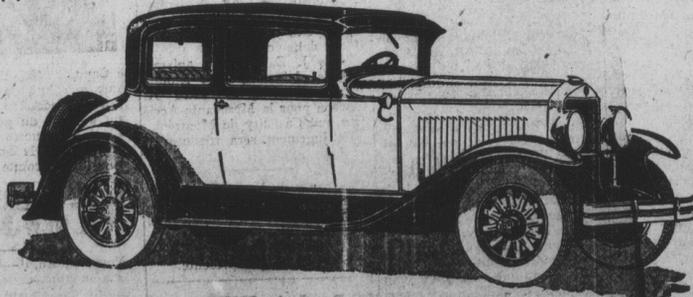
Les avantages des Quatre Vitesses

Silencieux et prompt à répondre — la "troisième" dans la transmission à quatre vitesses Graham-Paige (changement standard) accélère rapidement dans le trafic, et dans les côtes raides. La quatrième vitesse révèle une douceur et une vitesse nouvelle sur la route ouverte. Nous vous invitons à jouir des avantages de conduire une auto avec quatre vitesses d'avant.



Cinq chassis—six et huit—prix variant de \$1145 à \$3540. La vignette montre le modèle 619, Coupe à quatre passagers, avec transmission à quatre vitesses (changement standard) \$2235. Les prix sont f. à b. Windsor, taxes payées.

Joseph B. Graham, Robert B. Graham, Ray A. Graham



FOURNIER'S GARAGE EDMUNDSTON, N. B.

GRAHAM-PAIGE

Partial view of another page with text including 'Le B...', 'Un...', 'Le progr...', 'ne...', 'bles...', 'cais...', 'gra...', 'éco...', 'ling...', 'Nous a...', 'les Commis...', 'gramme con...', 'ves qui fréq...', 'celui que l'o...', 'ou plusieurs...', 'dier. C'est u...', 'Notre q...', 'vince. Son...', 'buables son...', 'L'ensei...', 'de nos jeun...', 'bureaux d'a...', 'qualifié à c...', 'compagnie', 'bureau pou...', 'dix-sept jeu...', 'n'avaient pa...', 'Dans l...', 'même chose...', 'tre école, d'...', 'et de la stér...', 'Dans le...', 'exige presq...', 'bilingue et', 'écrire une l...', 'ont ces qua...', 'écrire, d'éc...', 'matière don...', 'tre école.', 'Nous p...', 'de St-Jean, l...', 'formant si n...', 'est très rare', 'Nous c...', 'saiera de con...', 'nes. On attri...', 'comptabilité', 'duira le tem...', 'phie, matière', 'la connaissance', 'Ajouton...', 'l'enseignement', 'province, les', 'en plus qu'il', 'sant la langu...', 'à la clientèle', 'sant un prog...', 'dans notre é...', 'positions.', 'Il n'y a...', 'qu'on deman...', 'C'est aussi u...', 'cessaire à la', 'nos enfants.', 'dans l'aveni...', 'raits le prouy', 'LE R...', '(Suite de...', 'dément. Tout', '"Courons rend', 'Les Turcs sont', 're est à nous!"', 'Il disait vra...', 'cette scène no...', 'et l'heure, et', 'tard, qu'à ce m...', 'octobre, 1571,', 'près un combat', 'vaient subi un', 'sastre: 30,000 d', 'péri dans la m...', 'engloutis dans', 'vu un matelot', 'tête d'Ali Pas...', 'bout d'une piez', 'toire. Cette pro...', 'se détermina le', 'dans tous l'Es', 'l'honneur de l', 'sous le nom de', 'la Victoire. Des', 'goire XIII cha...', 'celui de Notre-'

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration.

Le Bilinguisme Est Une Question d'Affaires

Le programme du cours commercial de notre école ne donne pas les résultats que les contribuables sont en droit d'attendre. — Plus de français, d'anglais, de comptabilité et de calligraphie, et moins de clavographie. — Notre école devrait former des sténographes bilingues.

Nous annonçons, il y a deux semaines, que messieurs les Commissaires d'école avaient décidé de réformer le programme commercial à notre école afin de donner aux élèves qui fréquentent ce département un cours équivalent à celui que l'on donne dans d'autres parties de la province et à plusieurs de nos jeunes filles, en particulier, vont étudier. C'est une louable initiative qui mérite d'être notée.

Notre école est parmi les plus importantes de la province. Son administration est très onéreuse et les contribuables ont en droit d'en attendre les meilleurs résultats.

L'enseignement commercial intéresse un bon nombre de nos jeunes filles qui veulent chercher un emploi dans les bureaux d'affaires. Reçoivent-elles l'enseignement qui les qualifie à ces positions? Il ne le nous semble pas. Ainsi la compagnie Eaton avait besoin récemment d'une fille de bureau pour son magasin dans notre ville. Les quinze ou dix-sept jeunes filles qui se sont présentées pour la position n'avaient pas les qualifications requises.

Dans les bureaux de la Cie Fraser, c'est un peu la même chose. On cherche en vain, parmi les diplômés de notre école, d'autres qualifications que celles du clavigraphie et de la sténographie.

Dans les bureaux des hommes d'affaires de la ville, on exige presque toujours la connaissance de la sténographie bilingue et suffisamment de grammaire française pour écrire une lettre sans fautes. Combien peu de nos diplômés ont ces qualifications? Et la calligraphie... l'art de bien écrire, d'écrire lisiblement et proprement semble être une matière dont on néglige beaucoup l'enseignement dans notre école.

Nous pourrions ajouter que très souvent on nous écrit de St-Jean, Frédéricton, Moncton et même d'Halifax, s'informant si nous connaissons des sténographes bilingues. Il est très rare que nous puissions répondre dans l'affirmative.

Nous croyons savoir que le nouveau programme essaiera de combler le mieux possible certaines de ces lacunes. On attribuera plus d'heures à l'étude des langues, de la comptabilité et de la tenue générale d'un bureau. On réduira le temps consacré à la clavographie et à la sténographie, matières qui ont leur importance mais secondaires à la connaissance de l'anglais et du français.

Ajoutons que les élèves bénéficieraient beaucoup de l'enseignement de la sténographie bilingue. Dans notre province, les maisons d'affaires réalisent de plus en plus qu'il leur faut certains employés de bureau connaissant la langue française, afin de donner un service efficace à la clientèle acadienne de plus en plus grande. En organisant un programme d'enseignement commercial bilingue dans notre école, nous préparerons nos élèves à remplir ces positions.

Il n'y a pas seulement une question de sentiment lorsqu'on demande une instruction bilingue pour nos enfants. C'est aussi une question d'affaire. Le bilinguisme est nécessaire à la jeune génération, aux jeunes anglais comme à nos enfants. En lui repose une bonne partie de leur succès dans l'avenir. Pourquoi faut-il tant le redire lorsque des faits le prouvent tous les jours?

Gaspard BOUCHER.

LE ROSAIRE

(Suite de la page 5)
dément. Tout à coup il s'écrie: "Courons rendre grâce à Dieu. Les Turcs sont défaits, la victoire est à nous!"

Il disait vrai. Les témoins de cette scène notèrent le jour de l'heure, et ils apprirent plus tard, qu'à ce moment même, le 7 octobre, 1571, les Musulmans après un combat de trois heures, avaient subi une irréparable défaite: 30,000 d'entre eux avaient péri dans la mêlée ou avaient été engloutis dans les flots. On avait vu un matelot espagnol porter la tête d'Ali Pascha, leur chef, au bout d'une pique, en signe de victoire. Cette protection miraculeuse déterminait le pape V à établir dans toute l'Eglise une fête en l'honneur de la Sainte Vierge, sous le nom de Sainte Marie de la Victoire. Deux ans après, Grégoire XIII changea ce titre en celui de Notre-Dame du Rosaire.

COMME LE BLE!

L'autre jour, aux portes de la batterie sous l'averse jaune des cribles, j'ai relu l'histoire de la rente viagère dans celle du blé multiplicateur.

LEURS MERVEILLES.—Ce rien de son versé, chaque année, par des milliers d'épargnants, dans une caisse commune, qu'est ce vraiment sinon cet humble grain des emblavures qui, la première année, en produit 20 autres qui, la deuxième, en produisent 400, qui, la troisième, 8,000, qui la quatrième, 60,000?

LEUR SECRET.— Et d'où vient cette étonnante fécondité sinon de l'indispensable élément dont Dieu se sert, ici bas, pour conserver la vie: sinon de la Douleur? Pour ployer, aux dolentes après-midis d'été, sous l'abondance d'or des épis, le grain de blé ne doit-il pas mourir en terre?... Pour savourer, malgré nos forçats à jamais en allées, cet excellent produit d'une vieillesse...

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES

LE COURS DU FRANC EN FRANCE

Voici donc le franc stabilisé à 124-21 par livre sterling, ou 25,52 au dollar. On nous promet monnaie et merveilles de ce geste du gouvernement français. Cela coupe court la spéculation, nous dit-on. Très bien; mais, en fait, il n'y avait plus de fluctuation sérieuse depuis un an. Nous nous trouvons à St-Pierre-Miquelon quand la nouvelle fut annoncée; et nous avons constaté qu'elle fut reçue avec une indifférence complète par la population de la colonie. Mais passons; ce n'est pas là en effet le sujet de ce petit article. Nous voulons, en effet, faire remarquer qu'en France, le cours actuel du franc crée des situations profondément injustes. La masse du peuple ne souffre pas de la dépréciation du franc autrement que sous le rapport de l'échelle de prix, laquelle oblige de compter de grosses sommes, et à porter sur soi des liasses de billets encombrants surtout par leur différence de taille. A part cela, il n'y a rien de particulier troublant dans la chose. La vie est plus chère qu'avant la Guerre, mais les salaires et appointements sont plus élevés. Cependant il est deux catégories de personnes qui pâtissent d'une façon fort inique. D'abord et surtout les petits rentiers, les porteurs d'obligations — non d'actions — datant d'avant-guerre: leurs intérêts sont restés invariables, ou plutôt ils ont diminué à cause des impôts. Les francs qu'ils trouvent ne valent pas plus, en fait, que 4 sous — et non 20 sous comme en 1914 — et le nombre n'en ayant pas augmenté, ces rentiers se trouvent dans une position aussi ridicule que lamentable. Les bénéfices des Compagnies, comme les dividendes des actionnaires, sont représentés aujourd'hui par des sommes en harmonie avec le nouvel état de choses: les intérêts des obligataires est identique, en francs, à ce qu'ils étaient quand le cours était normal. Une autre classe lésée par la situation actuelle est celle des retraités d'avant-guerre. Nombre de vétérans de 1870 par exemple, reçoivent la même pension qu'en 1914, alors que le pouvoir d'achat du franc a baissé des quatre cinquièmes. Il est incompréhensible qu'on n'ait pas cherché à remédier à une telle iniquité. Contrairement aux ouvriers syndiqués, aux cultivateurs et marchands, les gens dont nous parlons ne sont pas des électeurs influents: leur sort n'intéresse personne.

George Nestler Tricoché.

"Le Droit" Ottawa.

La Force du Journal

Il semble bien que la question de religion jouera un grand rôle dans l'élection présidentielle aux Etats-Unis. Les adversaires du candidat démocrate ne résistent pas à la tentation de soulever contre lui tous les préjugés que les siècles ont accumulés dans le cœur des hérétiques contre l'Eglise catholique. Et il y en a, nous plus stupides les uns que les autres; mais la masse ignorante les gèbera.

La presse catholique américaine n'a pas assez d'espace dans ses colonnes pour réfuter ces calomnies. Ses moyens sont restreints, son influence moindre.

Si cette presse était plus forte, la campagne contre l'Eglise ne serait pas aussi violente, et le candidat démocrate aurait plus de chance d'être élu. Ce qui prouve que les catholiques, dans quel pays ou ils se trouvent, ne seraient jamais faire assez de sacrifices pour s'assurer de l'existence de journaux puissants qui fassent respecter la vérité. En même temps, cette force servirait leurs intérêts temporels.

Ch. G.

HYGIENE ET PRECAUTION

EN OCTOBRE

C'est au mois d'octobre que s'observent les refroidissements, les accès de grippe, les rhumes de cerveau, les bronchites, les points de congestions pulmonaire, les névralgies, la sciatique, etc. On se vêtira chaudement, pour lutter contre les premiers froids. Si l'on vit dans un milieu où l'on a observé certains cas de grippe, on essaiera de s'en préserver en se plaçant dans les armoires un peu de vaseline mentholée.

Plus que simplement commode



—Le Lait St. Charles de Borden est du lait de campagne, pur, riche, lait idéal pour cuisiner. Deux grandeurs: boîtes hautes ou petites.



LAIT (NON-SUCRÉ)



de Borden ST. CHARLES

LA CIE. BORDEN LIMITEE, MONTREAL

LIVRE DE RECETTES GRATIS. Veuillez m'expédier ce livre. NOM: ADRESSE:

Comment économiser 2 sous

SI VOUS jetez l'oeil sur les annonces de la Delco-Light, vous remarquerez un coupon au bas. Vous êtes censé envoyer le coupon pour obtenir des livres gratuits. Voici l'idée. Quand ils ont votre nom, ils me le communiquent et je suis supposé vous vendre un Delco-Light. Mais c'est faire un grand tour pour rien. Voyez-moi, et je vous donnerai les livres gratuits. Pas besoin d'écrire. Ceci vous épargnera un timbre de 2 sous que vous pourrez employer pour votre premier paiement sur une Delco-Light.

P.S.—Ne dites pas au Siège social que je vous fais cette offre spéciale.

REIGHTON & RIDLEY, Limited

EDMUNDSTON, N.-B.

Téléphonez-moi ou envoyez-moi une carte et j'appellerai chez vous une Delco-Light pour une nuit de démonstration!

DELCO-LIGHT

Installations électriques. Systèmes hydrauliques. PRODUITS DE LA GENERAL MOTORS. Fabriqués et garantis par la Compagnie Delco-Light.

Une Belle Occasion

Chaque vendeur de l'UPMOBILE a fait de gros profits cette année. PROCUREZ-VOUS L'AGENCE EXCLUSIVE POUR EDMUNDSTON ET LES ENVIRONS et réalisez de BONS REVENUS.

VOUS DEVEZ AGIR PROMPTEMENT

Ecrivez dès aujourd'hui au distributeur pour les Provinces Maritimes, mentionnant vos qualifications et demandant pour un contrat.

G. B. BOYD, LTD.

BOX 1094

HALIFAX, N. S.

Sylvio Roy 70.5; Louis Philippe Ouellet 70.4; Marguerite L'Italien 69.2; Alphonse Bertin 68.5; Fernand Leblanc 68.2; Lorraine Melanson 68.2; Béatrice Bernier 68.4; Ivan Bélanger 65.4; Armand Richard 64.7; Conrad Raymond 64.4; Michel Farah 63.1; Patricia Lynn 61.4; Léo Deschênes 59.2; Grade I—Gertrude Pelletier 92; Adèle Gagné 87.3; Roger

Tremblay 87; Richard Tremblay 87; Victor Gallant 83.3; Blanche Beaulieu 82.3; Eva Doucet 79.3; Irène Beaulieu 78; Fernand Bergeron 74; Yvonne Theriault 68; Edgar Pelletier 67.8; Alexis Gallant 65.8; Henri Rivard 62; Lette Mercure 58; Armand Pelletier 56.8; Ida Gallant 55; Georges M. Gauthier 53.3; Robert Larouche 51.8.

LE MADAWASKA

Parait tous les Jendis
ABONNEMENT
Canada, 1 an \$1.50
Canada, 6 mois .75
Etats-Unis, 1 an \$2.00
Etats-Unis, 6 mois \$1.00

ANNONCES
Petites annonces: à vendre, à louer, on demande, etc.
Inserction subs. 50c
Inserction subs. 35c

Le dernier roi d'Angleterre qui ait régné sous le nom d'Edouard, savoir Edouard VI, naquit le 12 octobre 1538.

Il y a 12,000 milles de chemin de fer en opération en Afrique.

Town of Edmundston

TAX NOTICE—SECTION 93 OF THE TOWNS' INCORPORATION ACT CHAPTER 179.

Table with 2 columns: Description (Amount of Tax, Interest) and Amount. Includes entries for 1927 and 1928 valuations.

And unless the above, together with the cost of this notice, is paid to me on or before the 28th day of October next, a warrant will be issued.

Thomas Guérrette, Town Treasurer.

MORTGAGE SALE

To the Heirs-at-law and next of kin of the late Octave Long of the Parish of Clair, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, deceased, and to ALL others whom it may concern.

Notice is hereby given that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the Fourteenth day of May, A. D., 1920, and made between Octave Long as of the Parish of Clair in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, (now deceased) and Victoria, His wife, (not deceased), of the first part; and Modeste Levesque of the Parish of Baker Lake, in the County and Province aforesaid wife of Joseph Levesque, of the Second Part and residing in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book "7-2" as number 20567, on pages 350-363 both inclusive, there will be, for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction in front of the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, on Wednesday, the twenty-fourth day of October next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon, the lands and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage, as follows:

All that certain lot, piece or parcel of land and premises situated, lying and being in the Parish of Clair aforesaid, and bounded as follows, to-wit: On the north-eastern side by the Third Tier on the north-western side by the lot number 37 granted to Thomas P. Long and now occupied by one Joseph Heroux; on the south-western side by a reserved road, and on the southeastern side by Lot Number 33 occupied by John P. Long; Containing one hundred acres, more or less, and distinguished as Lot Number 35, in the Tier 4, South-West of Baker-Lake.

ned and occupied by one Joseph Heroux; on the south-western side by a reserved road, and on the southeastern side by Lot Number 33 occupied by John P. Long; Containing one hundred acres, more or less, and distinguished as Lot Number 35, in the Tier 4, South-West of Baker-Lake.

Together with all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated the fourteenth day of August, A. D., 1928.

Modeste Levesque, Solicitor for Mortgagee.

Max. D. Cormier, Solicitor for Mortgagee.



DANS 5 MILLIONS DE MAISONS CE SOIR

Une foule de bébés jouiront l'un sommeil paisible ce soir. Et leurs parents auront un repos prolongé. Le Castoria est la cause de ce contentement dans une multitude de foyers.

Le Bon Vieux Castoria! Les enfants pleurent pour en avoir, les mères ne jurent que par lui. Aucune maison où il y a un enfant ne devrait s'en passer. Quelques gouttes de Castoria appaisent le bébé d'une façon inoffensive. C'est un soulagement naturel qui agit. Castoria est un produit pur, végétal. Pas d'opium. Pas de narcotiques, d'aucune sorte.

Maintenant vous savez pourquoi les gardes-malades d'expérience donne le Castoria à un enfant, aussi souvent qu'il sent un malaise ou qu'il s'agite. Et pourquoi les médecins disent aux mères que c'est le premier et le seul remède de famille lorsque le bébé a la constipation, les coliques, la diarrhée, ou autres troubles. Il s'agit pour les bébés, les autres hôtes ne le sont pas.

Le Castoria Fletcher est du "vieux temps" si vous considérez ses cinquante ans, mais c'est une mère avariée qui de nos jours ne l'emploie pas. Vingt-cinq millions de bouteilles ont été achetées l'an dernier. Pensez aux nombres de mères qui ont confiance en Castoria. Toutes ces mères ne peuvent se tromper. C'est une précaution que vous devez à votre enfant que d'avoir une bouteille de Castoria dans la maison.



Castoria

Les Médecins abandonnent son cas d'Eczéma

Ceci n'est qu'une des nombreuses et étonnantes relations de ce que la Prescriptions D. D. D., peut faire pour les Canadiens qui souffrent. Nous vous ferons parvenir sur demande, "l'histoire d'un cas pris dans votre avoir employé onze bouteilles de souffrir durant onze ans et treize jours.

Je souffrais durant onze ans et treize jours de l'eczéma sur le visage. Je consultai plusieurs médecins et dépensai beaucoup d'argent, mais sans résultat satisfaisant. Je fus une annonce de votre D. D. D. et en achetai une bouteille immédiatement. Je m'en servis selon le mode d'emploi et bien que je ressentisse du soulagement, j'ai dit de continuer le traitement sans relâche et après ment le mal ne s'en allait pas tout de même. Je suivis votre conseil en quatre mois, ma peau était aussi douce que celle d'un bébé." Ulysse Larouche, Ile aux Coudres, Charlevoix, Qué.

A la première goutte de D. D. D. sur la peau tourmentée, le démangeaison disparaît. Votre argent vous est remis et la première bouteille ne vous soulaie pas. 35c la bouteille.

D. D. D. RAYMOND BREAU pharmacien EDMUNDSTON, — N.-B.

L'OMBRE DU BEFFROI

Grand Roman Canadien inédit par Mme A.-B. Lacerte.

Tous droits réservés, 1925, par Edouard Garand, 152, Ste-Elisabeth, Montréal, P.Q. où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

(Suite)

—Mais, pas du tout, Febro! répondit Ondine. Je suis parfaitement bien maintenant et je ne crains pas le moindre remède resté seule. Mais, où vas-tu? —C'est mon parrain qui se marie, répondit Febro, et il me présente ses beaux petits anges; car, je crois bien qu'il n'existe, nulle part au monde, d'enfants aussi beaux que Marcelle et Monique.

—C'est aussi mon opinion, Febro, dit Ondine, en riant. —Eh! bien, au revoir, Mlle Ondine! Je reviendrai aussitôt que je le pourrai! Et, n'oubliez pas que les petites sont dehors! dit Febro.

—Je n'oublierai pas, Febro. Aussitôt après le départ de Febro, Ondine se dirigea vers sa valise, dans laquelle elle se mit à chercher fébrilement: elle cherchait la fiole de morphine, à laquelle elle n'avait pas puisée de ses jours.

Ayant trouvé ce qu'elle cherchait, elle se versa une forte dose de morphine, qu'elle but, puis s'assaya près d'un pupitre, elle se mit à écrire à son mari. —"Cher Henri", écrivit-elle, "Pour le cas où je recevrais ton adresse, d'ici quelques jours, j'écris ce soir, pour l'annoncer la naissance de deux belles petites jumelles; elles sont arrivées il y a trois semaines. Toutes deux se ressemblent, à s'y tromper. L'une j'ai nommé Marcelle, et l'autre Monique. A Marcelle j'ai mis une boucle de ruban bleu et à Monique une boucle de ruban rose; de cette manière, impossible de ne pas les reconnaître l'une de l'autre, n'est-ce pas?"

Ici, Ondine s'arrêta et elle passa à plusieurs reprises, sa main sur ses yeux, comme pour en chasser un brouillard, puis elle se mit à écrire: —"D'ailleurs, Monique porte, en outre les deux épaules, un signe bien reconnaissable: une petite étoile rose. Seulement... il... il..."

La plume s'échappa des doigts d'Ondine, elle appuya sa tête sur ses yeux bras repliés et elle s'endormit... Sa dernière pensée fut pour ses petites jumelles... Elle... Mais elle ne put faire un seul "oult se lever, aller les chercher" mouvement...

Bientôt elle dormait d'un sommeil lourd et pesant, tandis que ses enfants, abandonnés, vagissaient dans la nuit.

CHAPITRE V ET L'AUTRE ?

Il était deux heures du matin quand Febro revint chez elle. Voyant la salle éclairée, elle se dit: —Les petites ne dorment pas et cette pauvre Mlle Ondine est obligée de les veiller; elle va être épuisée la chère enfant!

A la hâte, elle décala Marpha, puis elle entra dans la maison. Tout était silencieux. Pénétrant dans la salle, elle aperçut Ondine assise près du pupitre et dormant profondément; auprès d'elle était une lettre non achevée à son mari.

Mais, où étaient les petites jumelles?... Ondine les avait-elle portées à l'étage supérieure?... Ce n'était guère probable; elle n'en eut pas eu la force. Alors, où étaient les enfants?... Pas dans le lit d'Ondine, et nulle part dans la

salle assurément... A la course, Febro monta à l'étage supérieure, ouvrant les portes, les unes après les autres... Mais les jumelles n'étaient pas là... Où donc étaient-elles?... —Est-ce que j'ai le cauchemar? se demanda Febro. Les petites ne sont pas dans la maison... Mlle Ondine les a, évidemment, oubliées dehors!

S'approchant d'Ondine, Febro essaya de l'éveiller; elle l'appela par son nom, à plusieurs reprises, elle la secoua par les bras... Ce fut en vain: la jeune femme dormait d'un sommeil si profond qu'il était impossible de l'en tirer.

Alors, Febro fut prise de panique. A la course, elle se dirigea vers l'endroit où elle avait laissé les jumelles... Oui, le berceau était là, et même avant qu'elle l'eût atteint, elle entendit les plaintes d'une des enfants.

En un clin d'oeil, Febro s'empara du berceau, qu'elle traîna jusqu'à la maison, et, quand elle fut parvenue sous les rayons de la lampe, elle enleva les couvertures enveloppant les petites: toutes deux étaient bleues de froid et elles tremblaient, comme effrayées. Marcelle pleurait mais Monique les yeux entr'ouverts, les lèvres blanches, les traits pinçés, ne proférait pas un son.

Hâtivement, Febro alluma le poêle de la cuisine; et bientôt, une chaleur presque intolérable régna dans cette pièce. Elle désabilla les enfants qu'elle enveloppa ensuite dans de chaudes couvertures, puis elle leur prépara du lait qu'elle éboulait.

Marcelle avait cessé de pleurer, et Febro lui fit boire très avidement le lait chaud. Quant à Monique, elle était toujours dans le même état: une sorte de coma, dont Febro ne parvint pas à la tirer. Un râle s'échappait de la poitrine de Monique: l'enfant avait pris froid et elle allait mourir!

—Mon Dieu! Mon Dieu! pleurait Febro. Qui expliquera ce qui s'est passé ici?... Mlle Ondine, que je ne parvins pas à éveiller, et ces deux petites, qu'elle a oubliées dehors, et dont l'une va sûrement mourir.

Des Millions de Cellules Isolantes d'Air Inerte!

CANADA GYPSUM AND ALUMINUM LIMITED



GYPROC

cloison murale incombustible

En Vente Chez J. W. Hall - - - Edmundston, N.B.

enfants beaux comme des anges et se ressemblant extraordinairement. Et tandis que nous causions ensemble, l'un de ces anges déploya de mignonnes ailes et s'envola, disparaissant bientôt à nos yeux.

—Febro, dit Ondine, mon mari va arriver aujourd'hui peut-être... et me petite Monique qui se meurt! —Hélas! Mlle Ondine il faut que vous soyez courageuse... Petite Monique... Voyez!

—Elle est morte! Elle est morte! cria Ondine. Et c'est de ma faute, de ma faute! Monique! Monique! O mon ange! Je donnerais tout mon sang! Pour te ramener à la vie, que ne ferais-je, mon Dieu, que ne ferais-je!

Elle se tordait les mains dans son désespoir; elle se fut arrachée les cheveux à poignée, si Febro ne l'en eût empêchée.

—Febro, je vais tout te raconter; c'est le récit d'un malheur, d'un terrible malheur. Je suis devenue morphinomane. Febro, hier soir, après ton départ, j'ai pris une forte dose de morphine et... c'est de ma faute si ma Monique est morte... Febro! Mon mari... il ne me pardonnera jamais d'avoir été la cause de la mort de mon enfant; il y a de quoi douter qu'il y a eu négligence de ma part... Il faut que tu me sauves, Febro, bonne Febro!

—Mais... je ne sais pas ce que vous voulez, chère Mlle Ondine. Vous avez eu des jumelles; l'une d'elle est morte, malheureusement. Votre mari ne peut pas vous blâmer pour cela. Il ne saura jamais ce qui a causé la mort de votre petit être...

—Il s'en doutera... et jamais il ne me pardonnera! Il peut arriver d'un moment à l'autre... Febro, il ne faut pas que Henri sache que j'ai mis au monde des jumelles... Monique, le pauvre chéri, il faut la cacher, et cacher aussi toute trace de son trop court séjour parmi nous. Vitte Febro! Porte le pauvre petit cadavre dans ta chambre, en haut, ferme la porte à chef; pendant ce temps, je mettrai tout à l'ordre dans cette salle. Va, Febro, va!

—Comment Mlle Ondine, vous voulez que je fasse cette chose horrible: cacher à votre mari la naissance et la mort de votre enfant!... Impossible! Ce serait comme mettre une sorte de cadavre!

—O Febro, ne refuse pas de te rendre à ma demande! Tout mon avenir dépend de ta décision. Mon mari ne me pardonnerait jamais, et je serais malheureuse pour le reste de ma vie.

—C'est impossible! répéta la servante. —Fais ce que je te demande, bonne Febro! Personne au monde ne s'en doutera, car il n'y a que toi et moi qui savons que j'ai mis au monde des jumelles... Tu t'en souviens, nous n'avons pu avoir de médecin et... —Pourquoi insister chère Mlle Ondine? Jamais je ne consentirai...

—Personne ne vient jamais ici, reprit Ondine, et nul ne sait... Henri croira que je n'ai eu qu'une enfant; Marcelle... Si tu refuses ce que je te demande, Febro, j'en mourrai!

—C'est contre ma conscience tout à fait ce que vous me demandez de faire, Mlle Ondine! Il vaudrait mieux dire à votre mari que l'enfant est morte, disons d'une congestion de poumons.

(A Suivre) Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU

GRATIS



Montre-bracelet pour dames ou messieurs pour la vente de 15 bouteilles de parfum à 25c chacune.

PRIME SPECIALE Un collier de perles incassables sera donné à ceux qui vendront les quatre premières bouteilles dans dix jours. Ecrivez dès aujourd'hui. N'envoyez pas d'argent, nous avons confiance en vous.

Montréal Premium Reg'd Boite P. 1605 Montréal, Que.



Suivant!

A VOUS, monsieur! Une bonne chaise et un barbiér d'expérience vous attendent — avec clipper électrique ou pègne et ciseaux — pour vous donner la coupe la plus prompte et la plus belle que vous ayez jamais eue. Shampoo, barbe et message aussi, si vous le désirez!

Salon Paul

Paul Soucy, prop. Voisin des théâtres.

Souvenirs Mortuaires



Vos Parents et Amis penseront à Vos Chers Défunts

Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de prières

Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses.

Demanda nos cartes modèles et les prix. LE MADAWASKA Edmundston, N.-B.

Avocat F. Do

Chirurgien Bureau de maintenance

Médecin-Casier

Avocat Albe

Avocat Bureau Voisin

Collection J.-A.

Juge de paix Spécial

Architecte

Comptable

Compagnie

Vos Sero

Un mar plus im nous pou cartes o

Edmund

Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Tél: 42 M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N. B.

Dentiste Dr. Emile Nadeau Chirurgien-Dentiste Bureau des plus modernes maintenant sur rue Principale.—Tél.: 31. En haut de chez Léville Michaud.

Avocat J.-E. MICHAUD Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Pius Michaud. Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien Casier-P. "S" Tél: 46 A.-M. SORMANY Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte CLAIR, N.-B. Spécialité: Chirurgie Maladies des femmes Heures de Bureau 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m.

Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Tétu Voisin de Jos E. Bard. Edmundston N. B.

Entrepreneur A. BOUCHER Peinture—Tapisserie—Imitations Frais Funéraires Spécialité: Réparation des vieux meubles.—Royal Hotel. Tel 126-21

Collection J.-A. CHAREST, Juge de Paix — Commissaire — Cour Suprême Spécialité: collection des comptes et prompts remises. ST-JACQUES, — N.-B.

Pharmacie VANWART Edifice David voisin du bureau-de-poste Service Courtois Téléphone 189-21

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE A.A.P.Q. & R.I.C.A. B.A.A. A.A.P.Q. R.I.C.A. 21 Rue d'Arguillon, QUEBEC

Comptables: P. Lansdowne Belyea C.A.C.P.A. W. Clarence McNiece C.A.C.P.A. BELYEA ET MCNIECE COMPTABLES LICENCIÉS Dans la Province De Québec Et Au Canada Auditeurs Pour La Ville de Campbellton Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B. Bureau: St-Jean, — Moncton, — Campbellton, N. B.

Tabac COMME PAPA Purement Canadien La tabac idéal pour le consommateur, sain et hygiéniquement traité, exempt de nicotine verte, de goudrons et poussières d'un arôme qui plaît aux fumeurs les plus recherchés dans leurs habits. Empaqueté à l'état rigoureux. En vente chez les détaillants qui aiment à voir grandir leur clientèle en leur servant un tabac de qualité. Compagnie de Tabac Terrebonne, Terrebonne, Qué. Formez les mots "Comme Papa". Portez attention à notre coupon "Special Surprises". Demandez notre catalogue de primes.

Et Vos amis? Seront-ils de la noce? Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations, que nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur cartes ou jolies feuilles en parchemin. Notre Travail Imité la Gravure. Le Madawaska Edmundston, N.-B.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE L'APPENDICITE

L'appendicite constitue un problème d'hygiène sociale parce que tout le monde doit connaître les symptômes précoces afin qu'ils puissent se faire traiter pour réduire la mortalité qui résulte de cette maladie. Dans la plupart des cas, l'appendicite est facile à diagnostiquer par un médecin. Le malade sent généralement une douleur vers le centre de l'abdomen, suivie par des nausées et des vomissements. La douleur peut être plus ou moins vive; elle est souvent intense. Plus tard, elle se fait sentir dans le bas ventre du côté droit et les muscles dans cet endroit deviennent durs et raides. C'est l'effort naturel que fait le corps pour protéger la partie affectée.

Lorsque, quelqu'un—qu'il soit enfant ou adulte—sent des douleurs dans l'abdomen, même si les vomissements et les nausées ne sont pas présents, il doit faire venir son médecin de famille immédiatement. L'opération est le seul traitement efficace pour l'appendicite, et la guérison dépend presque toujours de l'intervalle entre le début des symptômes et l'opération. C'est de risquer la vie même que de retarder de se faire traiter.

On doit signaler le fait que l'usage des purgatifs, dans la majorité des cas, retardé ou empêché souvent la guérison. On ne doit jamais donner un purgatif à une personne souffrant de douleur abdominale que sur ordonnance d'un médecin. Le manque de mouvements intestinal temporaire ne causera aucun mal, tandis que l'activité instaurée par un purgatif, pendant que le corps s'efforce à garder les intestins inactifs, peut devenir un désastre. Nous répétons que si on sent des douleurs abdominales, on doit faire venir immédiatement son médecin de famille.

Pour questions concernant la santé en général, écrivez à l'Association Médicale Canadienne 184, rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit. Nous ne répondons pas aux questions touchant la diagnostic et le traitement.

DIX NOUVEAUX COMMANDEMENTS

Nous en avons déjà donné souvent, mais le plaisir que nous avons eu à lire ceux-ci nous permet de les signaler à nos lecteurs. N'attendez pas que les autres viennent vous rencontrer. Allez au devant d'eux.

Lorsque vous concourez, dites-vous que vos concurrents sont plus forts que vous et alors travaillez d'arrache-pied pour trouver le contraire.

Si vous n'avez pas d'argent et que vous ne pouvez pas en gagner, ne vous inquiétez pas de votre personnalité. Ne pas avoir peur rapporte fort souvent.

Ne dites jamais devant quelqu'un, encore moins à vous-même, que vous êtes battu.

Gardez vos secrets d'affaires pour vous. Personne aime un grand secret et les banquiers ne lui accordent que peu de confiance.

N'avez pas peur d'envisager de grandes choses. Il ne vous coûte rien de rêver à posséder un chemin de fer, lors même que vous seriez obligé plus tard de vous contenter d'une simple machine à bon marché.

Ayez des amis, mais n'oubliez pas que l'amitié s'use vite par suite de trop fréquentes frictions. Soyez toujours honnête dans les plus petites choses et vous n'aurez jamais à vous plaindre de la malhonnêteté du monde.

Ne craignez pas de prendre et d'accepter des conseils, mais soyez seul pour prendre des décisions.

Ne rampez pas. Le monde aime l'homme qui se tient droit et a un regard franc.

Et enfin, ajoutons-en un autre à l'usage des agents d'assurance. Lorsque vous parlez à un client, rappelez-vous qu'il y a des gens qui ont trop d'assurance, mais n'oubliez jamais le fait qu'il en reste un grand nombre qui n'en ont pas assez.

La Sauticse "DAIGLE" Se Vend En GROS et en DETAIL

AU FOYER

Prière d'Enfant

Petit Jésus, mon Roi, puisque votre tendresse Veut mettre dans mon coeur les délices du ciel, Puisque votre regard qui bénit et caresse Me permet aujourd'hui d'approcher de l'autel;

J'arrive tout émue à votre table sainte, De ma première Hostie, ô Jésus, que j'ai fait!... J'approche confiante et sans aucune crainte: C'est Vous qui m'appellez au céleste festin.

De ma vie, ô Jésus, protégez l'innocence, Par la vertu du Pain doux et mystérieux. Et que mon petit coeur plein de reconnaissance Demeure toujours pur comme l'ange des cieus.

Vous pouvez tout, Jésus, bénissez ceux que j'aime, Allumez donc en eux le feu de votre amour! Et pour moi... je voudrais à cette faveur suprême D'être de votre Coeur petite Epouse un jour...

Et attendant, Jésus, venez à chaque aurore Vous unir à mon âme et la diviniser. Copime aux jours d'autrefois, vous chérissiez encore Les tout petits enfants, et vous les bénissiez!

Conduisez-moi vers Lui, Marie, ô Vierge blanche, Je m'en vais recevoir votre Jésus-Enfant. Vers mon coeur, doucement, sa tendresse se penche: Je serai désormais un ciboire vivant!

MILLICENT.

OCTOBRE

Dernier quartier, le 6, Nouvelle lune, le 13, Premier quartier, le 21, Pleine lune, le 28.

NOS SAINTS PATRONS

- 1. S. Rémi, évêq. et conf. 2. M. Les Saints Anges Gardiens 3. M. Ste Thérèse de l'En. Jésus. 4. J. S. François d'Assise, conf. 5. V. S. Placide et ses comp. 6. S. J. Bruno, confesseur. 7. D. Le Saint Rosaire. 8. L. Ste Brigitte, veuve. 9. M. S. Denis et ses comp. m. 10. M. S. François de Borgia, conf. 11. J. S. Germain, évêq. et conf. 12. V. S. Wilfrid, évêq. et conf. 13. S. S. Edouard, roi, conf. 14. D. XX Pentecôte. 15. L. Ste Thérèse, vierge. 16. M. S. Gérard Majella, confes- 17. M. Ste Mar-Marie Alacoque. 18. J. S. Luc, évangéliste. 19. V. S. Pierre d'Atcantara, conf 20. S. S. Jean de Kenti, conf. 21. D. XXI Pentecôte. 22. L. Ste Marie Salomé, veuve. 23. M. S. Jean de Capistran, conf. 24. M. S. Raphael, archange. 25. J. SS. Crépin et Crépion, 26. V. S. Gaudiose, évêq. et conf. 27. S. S. Didier, évêq. et conf. 28. D. XXII Pent. Jésus-Christ. 29. L. S. Narcisse, év. et conf. 30. M. S. Alphonse Rodriguez, 31. M. S. Quentin, martyr.

CHOSSES UTILES A SAVOIR

POURQUOI LE RIRE AIDE LA DIGESTION

On nous a souvent dit que cela produit de bons effets d'avoir l'humeur joyeuse quand on est à manger et que le rire aide à la digestion. En effet, tout étrange que cela puisse paraître, le rire aide la digestion.

L'estomac réside immédiatement sous la diaphragme, qui est une mince cloison musculaire séparant l'estomac du coeur. Quand on respire le diaphragme fait mouvoir l'estomac de haut en bas. Si nous respirons profondément, ce mouvement cadencé devient plus violent. Quand nous rions, nous augmentons naturellement l'action du diaphragme sur l'estomac. Cela permet à l'estomac d'accomplir son travail de digestion et de faire passer les aliments aux intestins d'une manière plus vigoureuse, et cela en moins de temps que silence parlait. Les aliments mis dans l'estomac passent dans les intestins par une série de constructions vermiculaires de 2,500 à 3,000 contractions étant nécessaire pour digérer un repas.

Plus lentement et superficiellement nous respirons, plus lentement nos aliments sont digérés, tandis que le rire augmente l'action du diaphragme sur l'estomac, de même qu'il nous met dans un état d'esprit joyeux et sain. Lorsque nous dormons immédiatement après avoir mangé, les aliments restent longtemps dans l'estomac, en raison du fait que lorsque nous dormons, notre respiration est légère et superficielle. Durant le sommeil, ce nous prend deux fois aussi longtemps pour digérer nos aliments que lorsque nous sommes éveillés.

Le temps requis pour la digestion complète d'un repas de mets variés, dans lequel la matière indigestible et inutile demeurant a été portée dans le cofon ou gros intestin, est de huit à huit heures et demie. Ce temps varie avec les différents aliments, les uns se digérant plus vite que d'autres.

Rosaire parcourent les rues de Rome en longues et solennelles processions. C'est que le saint Pontife a mis sa confiance en ces Ave Maria mille fois répétés. Le pape était, ce jour là, en conférence dans une salle de son palais, délibérant avec son entourage sur les affaires de son gouvernement. Tout à coup, il se leva, fait signe de se taire aux secrétaires et aux conseillers, se dirige vers une fenêtre qu'il ouvrit et il resta quelques instants dans la muette contemplation d'un spectacle invisible aux autres assistants, mais qui l'émeut profondément. (Suite à la page 3)

Le Rosaire

SON ORIGINE

C'est au commencement du 13e siècle; Louis XIII, surnommé le Lion, gouverne alors la France.

Une vieille hérésie subversive de la morale et de l'ordre social, l'hérésie manichéenne a relevé la tête, et les erreurs monstrueuses que terrassait jadis l'évêque d'Hyppone, envahissent les plus belles provinces de la France. Déjà le Languedoc est acquis aux Albigeois. Ces fanatiques, barbares d'un nouveau enreg, réunis en bandes, se répandent par le pays, renversent les autels, souillent les sanctuaires, brûlent les églises, versent le sang des fidèles évangéliques, commettent mille atrocités, égorgent sans merci ceux qui ne veulent pas croire comme eux.

Les chevaliers, défenseurs du droit des opprimés, revêtent leurs armures, se mettent en campagne, et l'une des plus terribles guerres dont l'histoire ait gardé le souvenir, se déchaîne dans ces malheureuses contrées. Simon de Montfort guide les troupes catholiques; le fer et le feu promènent partout la ruine, la désolation et la mort.

Mais les armes sont impuissantes à enrayer le progrès du mal. Vainement le roi de France se joint à la croisade, et fait accompagner ses troupes par des missionnaires, chargés d'éclairer les populations qui se laissent séduire. Dieu qui veut sans doute montrer de quel faible secours est la force dans le domaine de la foi et de la persuasion, et manifeste à la terre les trésors de sa toute puissance et de son amour mis au service de l'humble prière permet que les efforts combinés des légats envoyés par les papes, des vaillants capitaines et des braves chevaliers, que les laboureurs mêmes des zélés missionnaires, restent sans succès.

Bien des fois déjà, l'un de ces missionnaires, Dominique de Guzman, avait parcouru, en tout sens, cette terre désolée par l'erreur ravagée par la guerre, prêchant avec ardeur et éloquence la doctrine du salut; mais sa parole entraînante et sympathique, pas plus que celle de ses compagnons, ne trouvait d'écho dans les coeurs de ses auditeurs. Les travaux de son apostolat étaient frappés de stérilité, comme ceux de ses prédécesseurs. Tout semblait désespéré.

Un jour, l'âme noyée de charbon, il sort de Toulouse. Le hasard le conduit dans une profonde forêt. Là, loin des bruits du monde, il se jette à genoux et pendant trois jours et trois nuit, il persévère dans la prière. A la fin, épuisé de fatigue, il s'endort. Or, pendant son sommeil une vision céleste vient réjouir son coeur et lui révéler le remède aux maux qui l'affligent. La Vierge Marie, Mère de Dieu, lui apparaît, éclatante de beauté. Elle est escortée de trois reines et chaque reine est elle-même entourée de 50 jeunes vierges. De ces trois groupes gracieux le premier est vêtu du blanc, l'autre de rouge couleur sang, le troisième d'un tissu d'or. La Vierge Marie explique à son serviteur que les trois reines avec leur cortège représentent les trois chapelets du Rosaire, que les cinquante vierges groupées autour d'elles sont les cinquante Ave Maria, dont chacun d'eux est composé, que la couleur blanche signifie les mystères joyeux, la couleur rouge les mystères douloureux, que l'or est l'emblème des mystères glorieux. "J'aime cette couronne ajouta la Reine du ciel, cette guirlande de pierres toutes parfumées de la suave méditation des mystères de ma vie et de celle de mon adorable Fils."

Elle lui annonce que le Rosaire sera désormais le moyen le plus puissant pour dissiper les hérésies, extirper les vices, faire fleurir les vertus, implorer la divine miséricorde et obtenir sa maternelle protection.

Saint Dominique rentre à Toulouse rempli d'espoir. Il enseigne aux peuples la pratique du Rosaire et les hérésies se combattent en masse. Cent mille familles ne tardent pas à revenir à la vraie foi. Le midi de la France voit de nouveau les crovances et les moeurs chrétiennes s'épanouir sous son beau ciel.



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

A VENDRE

Maison de 2½ étages à vendre à très bonnes conditions, située sur la rue St-François, près du moulin Pelletier. S'adresser à M. Michel OUELLET, Edmundston, N.-B. 650-3fs-2fs.

A VENDRE — FOR SALE

Maison avec dix chambres, voisine de l'Ecole Publique, convenant pour deux logements. S'adresser à Casier 588, Edmundston, N.-B.

10 rooms House adjoining High School, suitable for two rents. Address: P. O. Box 588, Edmundston, N. B. 663-2fs-1fo.

MAISON A VENDRE

Bonne grande maison comprenant douze appartements et pourvue de toutes les améliorations modernes, située sur la 18e avenue. S'adresser à Alex. HUBERT, Edmundston, N.-B. 4fs-30s-13s-27s-1fo.

"EN MISSIONNANT"

Le livre des Missions du Rév. Père Saindon est actuellement en vente chez M. J. W. Landry, ou chez M. Jos. F. Pelletier. Prière à ceux qui désire se le procurer, de s'adresser à l'un de ces deux endroits.

A VENDRE
Maison à vendre sur la rue Squattek, à très bonne conditions. S'adresser à M. Jos. CARON, Edmundston, N.-B. 550-2fs-4o.

A VENDRE
Un jeune cheval, aussi un set de harnais double presque neuf, s'adresser à Xavier BOUCHARD Edmundston, N.-B. 559-2fs-4o.

TERRE A VENDRE

Terre de 128 arpents toute en culture clos en broche, située à Bellefleur à un mille du grand chemin. Bas prix pour prompt acheteur. Instruments oratoires nécessaires pour cultiver. S'adresser à Wallace Albert, Bellefleur, N.-B. 658-2fs-4o.

A VENDRE

Trois serins, bons chanteurs, un perroquet, de belles fougères, le maison. — Aussi Cash register, balance Toledo, rack à biscuits et oite à poissons (fish case). Bas prix, s'adresser à A. TOPPING, Edmundston, N.-B. j.a.o-27s.

AUTOS CHRYSLER
On nous prie de rectifier une erreur qui s'est glissée dans l'annonce Chrysler, au cours des deux dernières semaines. Les autos de marque Chrysler sont vendues à Edmundston par M. Georges Gilbert Clair, opérant sous le nom de Clair Motors.



UN ESTOMAC ACIDE

Dans le même temps qu'une dose de soude apportera un soulagement temporaire à une estomac acide et gazeux, le Lait de Magnésie Phillips neutralisera complètement l'acidité et tranquillera les organes digestifs. Une fois que vous aurez essayé cette forme de soulagement vous cesserez d'être ennuyé par votre diète et vous jouirez d'une nouvelle liberté dans vos repas.

Cette plaisante préparation est aussi très bonne pour les enfants. Employez-la chaque fois qu'une langue chargée ou une respiration fétide signale le besoin d'un adoucisseur. Les médecins vous diront que chaque cuillerée de Lait de Magnésie Phillips neutralise plusieurs fois son volume d'acidité. Obtenez celui qui est authentique le nom Phillips est important. Les imitations n'agissent pas de la même façon!



ST.-BASILE, N.-B.

—Mgr. L. N. Dugal est absent depuis quelques jours en voyage à Québec.

—Mlles Aline Larose, Jeanne Guay d'Ottawa sont en visite depuis quelques jours à l'Hôtel-Dieu. Elles sont venues visiter leurs sœurs les révérendes Srs Guay et Larose.

—M. et Mme E. A. Doucet de Rivière du Loup, étaient en visite au presbytère cette semaine. M. Eugène Grandmaison les accompagnait.

—M. et Mme Willie Collette de Gardner, Mass., sont en visite chez M. Siméon Martin.

A LOUER

Chambres à louer, prendra couple sans enfant. S'adresser à E. P. VIOLETTE, barbier. 664-2fs-1fo.

Benjamin Harrison, maître d'école en Angleterre, n'a jamais été absent de son poste une seule fois dans le cours de 37 années.

UN GRAND PROBLEME EST RESOLU

Pour le public acheteur d'Habits et de Pardessus.—Cherchez l'enseigne rouge chez:

J.F. Lebel
TAILLEUR

Pour \$25.00 vous aurez un Habit fait sur mesure avec satisfaction garantie.



DU 15 SEPT. AU 15 OCT. Aux 50 premiers clients nous donnerons un coupon numéroté qui donnera droit au tirage d'un Complet ou d'un Pardessus donné gratuitement au choix du gagnant.



I. KASNER

"THE HOME OF GOOD CLOTHES"



LES MESSIEURS BIEN SERVIS

Les Complots et Pardessus que nous avons actuellement à l'étalage sont les toutes dernières nouveautés — des modèles qui seront portés cet automne et l'hiver prochain par tous les hommes qui soignent leur toilette. — Ici vous trouverez des Vêtements ultra-modernes en coupe, patrons et tissus. En un mot des Vêtements que vous aimerez.

Nous sollicitons l'honneur de votre visite.

— AUSSI —

Nos Paletots — en très grand nombre — sont des couleurs les plus récentes: brun, gris, bleu, etc. Procurez-vous également ce qui convient avec ces Paletots:

Chapeaux "BROCK" — Souliers "ASTORIA" Jolis gants et autres articles nécessaires à votre toilette.

LES MANTEAUX CHICS



Que
La Mode
Favorise

SI VOUS VOULEZ DE LA QUALITE ... ET DE LA VALEUR AUSSI

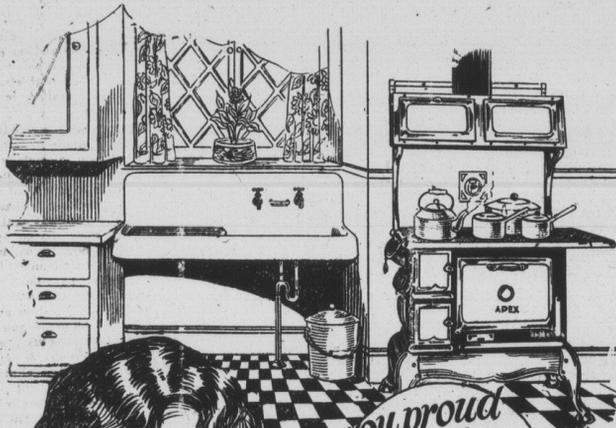
Depuis nombre d'années nous faisons une spécialité d'allier à la qualité irréprochable une valeur réelle — aussi nos nouveaux manteaux pour l'automne vous offrent-ils cet avantage à un degré exceptionnel. Les modèles les plus nouveaux, les meilleures doublures et les fourrures les plus en demande, dans une grande variété de modèles et de couleurs. Toutes les grandeurs.

COULEURS	FOURRURES
Brun nègre	Loup, Renard
Beige	Lynx, Opossum
Bleu Marin Jones	Australien,
Noir et autres nuances.	Ecuriel, castor,

"THE HOME OF GOOD CLOTHES"

I. KASNER

Rue Canada, — — — Edmundston, N.-B.



Are you proud of your Kitchen?

ETES-VOUS FIERS DE VOTRE CUISINE?

La cuisine doit être la pièce la plus attrayante de la maison. Rien ne la rendra plus attrayante que le joli article en émail blanc comme neige et un poêle bien proportionné, construit avec science et fonctionnant parfaitement.

L'Email de Marque Beaver est la réponse pour un équipement hygiénique.



Est la marque requise pour le poêle. Les noms Champion, Peerless, Glencoe, Marvel, Special Victoria, Hudson, Langley, Apex, New Crawford et Herald C.—sont les noms des poêles Fawcett employés dans les cuisines des Provinces Maritimes depuis plus d'un demi siècle.

Notre représentant local sera heureux de vous aider à arranger votre cuisine de façon que vous en serez fier.

ENAMEL AND HEATING PRODUCTS LIMITED

Successors to CHARLES FAWCETT LTD. SACKVILLE, N.B. — AMHERST FOUNDRY CO. LTD. AMHERST, N.S. SACKVILLE, N.B. — MONTREAL — WINNIPEG — VANCOUVER.

EN VENTE CHEZ

J. CLARK & SON LIMITED, Edmundston, N.-B.

Sentes, les feuilles fraîchement cueillies et possédant tout leur parfum sont employées dans

LE THÉ "SALADA"

occupent la première place pour la pureté et la finesse de son arôme.

J. Clark & Son Ltee.
EDMUNDSTON, N.-B.

FOURNAISES à air chaud, avec et sans tuyaux. — Poêles et réchauds de toutes sortes. — RADIOS "Westinghouse" avec et sans batteries. — ENGINES à gazoline, etc.

Demandez Nos Prix Avant d'Acheter.
Conditions de Paiements Faciles

F. E. FOURNIER, gérant local.

Page Agricole

L'ACTION DE LA CHAUX ET DE SES COMPOSES EN AGRICULTURE

— par —
Frank T. SHUTT, M.A., D.Sc.
Chimiste du Dominion.

EFFET DE LA CHAUX SUR LA VIE MICROSCOPIQUE DU SOL

On n'ignore pas que certaines récoltes et certains arbres viennent mieux sur les sols riches en carbonate de chaux, mais il y a, à l'intérieur du sol, une vie végétale microscopique qui a également besoin de cet élément pour se développer.

La majorité des divers types de des divers catégories de sols se composent principalement de particules de roc désagrégées et qui que peu modifiées—grains de sable, parcelles d'argile, de limons, etc.—mais la matière organique—l'humus et les matériaux humifères—qui forme l'élément essentiel et important de tous les

sols arables est le résultat de la décomposition partielle des racines, des feuilles, de nombreuses générations de plantes. Cette matière organique semi-décomposée est le magasin de l'azote, l'élément dominant et le plus coûteux de la nourriture des plantes, mais pour que cet azote qui renferme l'humus puisse être utilisé par les récoltes—et par toutes les plantes supérieures—il faut qu'il soit oxydé, et converti en nitrates. Ce procédé que l'on appelle la nitrification est accompli par certains microorganismes ou bactéries qui se trouvent dans le sol.

Dans les sols qui manquent de carbonate de chaux, et particulièrement dans les sols mal égoutés, la décomposition de la matière

organique est accompagnée du développement de certains acides organiques, généralement groupés sous le nom d'acide humique, et le sol devient acide. Cet état d'acide du sol est très mauvais, il est tout à fait contraire à la vie et au développement des organismes utiles de nitrification, car ceux-ci ne peuvent se développer que dans un sol neutre ou légèrement alcalin. La chaux et le carbonate de chaux neutralisent ces acides; ils créent un milieu plus favorable au développement de ces bactéries; enfin ils fournissent une base ou un alcali qui se combine avec l'acide nitrique que ces bactéries produisent. Le nitrate de chaux ainsi formé est sans doute la source principale, immédiate et directe, de l'azote utilisé par nos récoltes.

Il existe aussi une autre catégorie de bactéries dont la fonction est de fixer l'azote atmosphérique qui se trouve dans le sol; ce sont les azotobactères qui se trouvent, autant que nous sachions, dans tous les sols fertiles du monde. Leur fonction est importante; elles rendent les sols plus productifs. Elles exigent également, pour leur développement, un milieu légèrement alcalin, créé par la présence du carbonate de chaux.

Enfin nous avons les bactéries fixatrices d'azote, que l'on trouve sur les légumineuses, trèfle, luzerne, pois fèves, etc.; ces bactéries qui vivent dans des nodules ou des tubercules, sur les racines des légumineuses, peuvent d'une façon qui n'est pas encore parfaitement comprise, s'approprier l'azote de l'air existant dans les interstices du sol, et le passer, sous forme utilisable à leur hôte, qui s'en sert dans la formation des tissus, des racines, des tiges et des feuilles.

Les légumineuses en général comptent parmi les plantes fourragères les plus importantes; elles ont la faculté unique d'enrichir en azote les sols sur lesquels elles poussent. Or, ces bactéries qui leur permettent de remplir ce rôle important en agriculture ne peuvent se développer dans un sol acide, et c'est pourquoi une application de chaux ou de carbonate de chaux qui encourage leur multiplication, stimule aussi l'élevage de ces légumineuses, récolte qui tout en enrichissant le sol d'azote, procure du fourrage riche en cet élément nutritif, le plus précieux de tous: la protéine. (A Suivre)

LES PRIX A L'EXPOSITION DE SAINT-FRANÇOIS

- Pommes—1er Adélar Michaud, 2e Félix Côté, 3e Denis Albert.
- Tomates— 1er Emile Nadeau, 2e Alcime Côté, 3e Joseph Laplante.
- Pommettes— 1er Emile Nadeau, 2e Alphé Cyr.
- Prunes— Georges Pelletier, 2e Alcime Côté, 3e Antoine Bérubé.
- Oignons blancs— 1er Mde Elude Albert, 2e Vital Landry, 3e Joseph Laplante.
- Oignons patates— 1er Charles Landry, 2e Georges Pelletier, 3e Denis Laplante.
- Sucre d'érable— 1er Alcime Côté, 2e Emile Nadeau, 3e Charles Landry.
- Blé d'Inde— 1er Alphé Cyr, 2e Antoine Bérubé, 3e Alcime Côté.
- Concombres— 1er Joseph Laplante, 2e Alcime Côté, 3e Emile Nadeau.
- Fèves— 1er Alcime Côté.
- Blé— 1er Alcime Côté, 2e Félix Côté.
- Avoine— 1er Félix Côté, 2e Emile Nadeau, 3e Mde Elude Albert.
- Orge— 1er Damase Pelletier.
- Pois— 1er Vital Landry, 2e Félix Côté, 3e Alcime Côté.
- Grain de Mil— 1er Emile Nadeau, 2e Alcime Côté.
- Graine de Trèfle— 1er Joseph Laplante.
- Sarrasins— 1er Emile Nadeau, 2e Alcime Côté, 3e Damase Pelletier.
- Citrouilles— 1er Joseph Michaud, 2e Georges Bouchard.
- Bettes— 1er Emile Nadeau, 2e Georges Pelletier, 3e Denis Laplante.
- Patates blanches— 1er Vital Landry, 2e Alcime Côté.

- Patates rouges— 1er Alcime Côté, 2e Alphé Cyr.
- Choux— 1er Alcime Côté, 2e Vital Landry, 3e Alphé Cyr.
- Navets— David Nadeau, 2e Denis Laplante, 3e Alcime Côté.
- Carottes— 1er Joseph Michaud, 2e Denis Albert, 3e Georges Pelletier.

- Poulets race pure— 1er Charles Cyr, 2e Rév P. Lambert, 3e Alcime Côté.

- Poulets communs— 1er David Nadeau, 2e Charles Cyr, 3e Rév P. Lambert.

- Etalon— 1er Phydime Albert.
- Jeunets poulinière— 1er Félix Côté, 2e Alphé Cyr, 3e Phydime Albert.

- Poulin de 2 ans— 1er Félix Côté.

- Pouliche de 3 ans— 1er Vital Landry.

- Vaches laitières— 1er Wilfrid Cyr, 2e Antoine Plourde, 3e Alphé Cyr.

- Taureau 2 ans— 1er Alcime Côté.

- Taureau 1 an— 1er Adélar Michaud, 2e Alphé Cyr, 3e Wilfrid Cyr.

- Génisse 2 ans— 1er Antoine Plourde, 2e Wilfrid Cyr, 3e Joseph Albert.

- Génisses 1 an— 1er Wilfrid Cyr, 2e Emile Nadeau, 3e Vital Landry.

- Veaux de l'année— 1er Joseph Dionne, 2e Wilfrid Cyr, 3e François Landry.

- Brebis— 1er Joseph Michaud, 2e Georges Pelletier, 3e Adélar Michaud.

- Agnelle— 1er Adélar Michaud.

- Béliers— 1er François Landry, 2e Auguste Albert.

- Flanelle de laine— 1er Antoine Bérubé.

- Mitaines— 1er Joseph Laplante, 2e Mde Elude Albert, 3e Xavier St-Jean.

- Bas pour hommes à la main— 1er Emile Nadeau, 2e Mde Elude Albert, 3e Xavier St-Jean.

- Bas pour hommes à la machine— 1er Joseph Laplante, 2e Alcime Côté.

- Bas pour dames à la main— 1er Xavier St-Jean, 2e Joseph Laplante.

- Bas pour dames à la machine— 1er Mde Elude Albert, 2e Alcime Côté, 3e Joseph Laplante.

- Combinaisons— 1er Mde Georges Pelletier.

- Ouvrage de fantaisie— 1er Emile Nadeau, 2e Joseph Dionne, 3e Damase Pelletier.

- Flanelle laine et coton— 1er Antoine Bérubé, 2e Rémi Pelletier.

- Couverte tout laine— 1er Antoine Bérubé, 2e Joseph Albert.

- Couverte laine et coton— 1er Emile Nadeau, 2e Joseph Michaud, 3e Rémi Pelletier.

- Tapis en laine— 1er Vital Landry, 2e Joseph Albert.

- Chandails pour hommes— 1er Xavier St-Jean, 2e François Landry, 3e Georges Bouchard.

- Beurre— 1er Georges Pelletier, 2e Charles Cyr, 3e Damase Pelletier.

- Savon— 1er Xavier St-Jean, 2e Alphé Cyr, 3e Denis Laplante.



RIEN n'a jamais pu remplacer l'Aspirine comme antidote de la douleur. Si elle n'était sûre, les médecins ne l'emploieraient point et n'en approuveraient point l'usage chez les autres. Si elle n'était sûre, tant de millions de gens qui en font usage rechercheraient autre chose. Oui, mais à condition de vous procurer la véritable Aspirine (chez n'importe quel pharmacien), avec le signe Bayer sur la boîte, et le mot **GENUINE** imprimé en rouge.



Dames

QUI GAGNERA LA SECONDE PRIME UN SUPERBE RADIO ELECTRIQUE MARCONI

Le tirage de ce Radio Marconi aura lieu LUNDI LE 31 DECEMBRE

COLLECTIONNEZ UN GRAND NOMBRE DE COUPONS

Comme nous l'avons fait pour le Coach Pontiac gagné par M. Pit H. Martin, un coupon sera donné pour chaque achat de \$1.00, de marchandises pour Hommes, Dames et Garçons, au sous-sol comme au premier étage.

Ces coupons ne vous coûtent rien. Vous achetez simplement de la bonne marchandise à un prix raisonnable, parfois plus bas qu'ailleurs, et nous vous donnons gratuitement un coupon pour chaque piastre d'achat.

VENEZ - VOYEZ - ENTENDEZ "LE RADIO MARCONI" DANS NOTRE MAGASIN

David Moscovicz

"LE MAGASIN TOUJOURS D'AVANT"

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prélèvez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et vous les déposerez à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueille avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président M. TANCREDE BIENVENU
2e Vice-président M. S.-J.-B. ROLLAND
Président du Bureau des Commissaires Censeurs L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général.
Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

VENTE D'OCTOBRE

MERCREDI 10 OCT., Pour 15 Jours

Afin de réduire notre stock avant l'hiver, nous offrons toute notre marchandise à prix réduits. Profitez de l'occasion; lisez bien notre circulaire et voyez nos vitrines.

GRATIS - Nous donnerons aux 25 premières personnes qui achèteront pour \$5.00 ou plus - un Coupon si suffisant pour faire un tablier ou une robe - aussi un Patron Pictorial Gratis - valant 45c.

Ces Aubaines sans précédent vous sont offertes chez: H. P. FRECHETTE Madawaska, Maine.

CHAMPOUX & GIGUERE



UN COUP D'OEIL VOUS EN CONVAINCRA!

Notre assortiment de COMPLETS et PALETOTS pour l'automne et l'hiver rivalise avec tout ce qui vous est offert ailleurs. Ceux qui ont visité notre magasin s'en sont vite convaincus.

Complets de \$18.00 et plus.
Complets Spécial, en serge bleu marin, 18 oz. à \$25.00.

Paletots d'Hiver très chic à \$18.00 et plus.

GRATIS - UN FOULARD EN SOIE -

Un joli foulard en soie, valant \$3.75, sera donné gratuitement à toute personne qui achètera un Paletot d'Hiver à notre magasin d'ici à la fin de Novembre.

Profitez de cette offre généreuse!

Champoux & Giguere

Ancien Restaurant Topping Edmundston, N.-B.

NOTES LOCALES

M. et Mme F. E. Fournier ont fait un court voyage à Bangor cette semaine.
Mme Pierre Boucher et son fils Victor, de Notre-Dame du Portage, passent quelques jours en ville pour visiter leurs parents.
M. W. B. Hébert et sa famille ont pris leur résidence à Madawaska, Maine, cette semaine.
Mme George W. Gibson, l'invitée de sa fille Mme Dodd Tweedie depuis quelques jours est retournée à Woodstock.
M. et Mme Georges Laporte, accompagnés de Mlle Géraldine Cavette et de M. Sydney Laporte ont passé la semaine à Montréal. Ils ont fait le voyage en auto.
M. et Mme Gilbert Clair sont de retour d'un voyage à Montréal.
M. le docteur Morais de Ste-Rose du Dégel, était en ville ces jours derniers pour affaires professionnelles.
Mme F. Gibson Merritt a reçu à un bridge jeudi soir en l'honneur de Mme Gibson de Woodstock. On y voyait Mesdames R. V. McCabe, A. Desrochers, R. White, Jos. Breaux, P. H. Laporte, G. G. Clair, J. F. McKenzie, R. Richards, James Reith, N. Franchetti, D. C. Stevens, R. Brebner, L. M. Sherwood, W. Morton et Mlle E. Babin. Mme MacKenzie fut l'héreuse gagnante du prix. Mme D. Tweedie et Mme G. Clair servaient les gâteaux et Mme N. Franchetti versait le thé.
Mlle Evangéline Bernier, de Connors est en visite chez sa sœur Mme Jos. Breaux. Elle fait partie du personnel de la maison Eaton.
M. le docteur P. C. Laporte le Clair était en ville ces jours derniers.
Samedi le 6 octobre a eu lieu le mariage de Mlle Mabel Audrey Rideout avec M. Earl Eugene Stevenson à la demeure de M. et Mme C. M. Rideout. Le révérend W. A. Ross présidait à la cérémonie. M. Rideout servait de témoin à sa fille qui était très jolie dans une robe de taffetas ornée de roses. Son bouquet était de boutons de roses. La marche nuptiale fut exécutée par la sœur de la mariée, Mlle Joyce Rideout. Un succulent déjeuner fut servi après la cérémonie. M. et Mme Stevenson sont partis pour Québec et Montréal et se rendront à Toronto. Mme Stevenson portait pour le voyage une robe de veours transparent bleu marin, un manteau sable garni de renard. A leur retour ils habiteront sur la 11e avenue.
Vendredi dernier une soirée surprise eut lieu chez M. et Mme Paul Ouellet à l'occasion du mariage de M. Doris Raymond à Mlle Catherine Léger de Moncton. Parmi les invités on remarquait: M. et Mme Joseph Griffin, Mlle Georgiane et Marie-Louise Griffin, M. Albert Griffin et M. Lang, tous de Ste-Rose; M. et Mmes Alex. Hubert, Antoine St-Onge, Ben Raymond, Mme John I. Babineau et sa fille Valérie; Mlle Eugénie Ouellet, Blanche et Berthe Raymond, Alice Ouellet, Gertrude Ouellet, Marianne Martin; M. M. Mérite Raymond, Léonard Soucy, Elvide Caron, Gérard et Adélbert Ouellet. Pendant la soirée il y eut chant et musique. Un délicieux goûter fut servi à la fin de la soirée.
Mme L. P. Fournier est partie pour Montréal hier matin dans l'intérêt de son magasin. Elle doit acheter un gros stock de marchandises nouvelles. Elle sera de retour la semaine prochaine.
M. et Mme Paul-Roger Bélanger de Rivière-du-Loup étaient de passage en visite chez leurs parents au commencement de la semaine.
M. le docteur et Mme J. E. A. Fortin de Canabou et leurs enfants, étaient en ville samedi dernier chez M. Léon Gagnon.
M. et Mme L. A. Landry ont lancé une certaine d'invitations à une soirée qui aura lieu prochainement au Montmarre, en l'honneur de Mlle Yvette Laporte.
Le concert organisé au profit de la Croix Rouge locale a rapporté à cette organisation la somme de \$310.00.
Mardi le 25 septembre dernier fut béni dans l'église l'Assomption de Moncton le mariage de Mlle Catherine Léger, fille de M. et Mme N. P. Léger de cette

Advertisement for Dominion Life Assurance Company. Text: 'Pour aussi longtemps qu'elle vivra. Au cas où votre épouse vous survivra, assurez son confort par un revenu régulier, au moyen d'une police à revenu mensuel dans la Dominion Life. Cette police garantit un chèque mensuel pendant toute sa vie. Votre épouse est ainsi protégée contre les mauvais placements. E. J. HUBERT, gérant du district F. BERUBE, représentant. DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY. 21800'.

Advertisement for MABELL MINES Ltd. Text: 'Propriétés dans Cantons Clericy - Dufresnoy - Louvicourt 2000 acres. Prix: 35cts l'action. Placez votre commande maintenant en vous adressant à: P. TRUDEL, E. VEZINA, représentants du District de l'Est, 109, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup Station, P. Qué.'.

NAISSANCES

Le 23 septembre est né à M. et Mme Willie St-Onge, un fils baptisé Joseph, Hervé. Parrain M. Léviote Lizotte, marraine Mlle Gertrude St-Onge; et une fille baptisée Marie, Annette. Parrain M. Pio St-Onge, marraine Mlle Stella St-Onge.
Le 28 septembre est née à M. et Mme Emile Picard, une fille baptisée Marie, Simone, Rita. Parrain et marraine M. et Mme William B. Picard.
Le 29 septembre est né à M. et Mme Alphé Gagné, un fils baptisé Joseph, Léon, Robert parrain et marraine M. et Mme François Carrier.
Le 29 septembre est née à M. et Mme William Martin, une fille baptisée Marie, Thérèse, Delphine. Parrain et marraine M. et Mme Liguori Bouchard.
Le 30 septembre est née à M. et Mme Garfield Fife une fille baptisée Marie-Thérèse, Geneviève. Parrain et marraine M. et Mme Herbert Fife.
Le 4 octobre est né à M. et Mme Willie Bélanger, un fils baptisé Joseph, Ludger, Roger. Parrain M. Ludger Michaud, marraine Mlle Attie Ouellet.
Le 3 octobre est née à M. et Mme Régis Roussel, une fille baptisée Françoise, Lucille. Parrain et marraine M. et Mme Xavier Roussel.

MARIAGES

Mardi le 2 octobre avait lieu le mariage de M. Stanislas Violette, fils de M. et Mme Auguste Violette de St-Quentin, à Mlle Madeleine Arsenault fille de M. et Mme Placide Arsenault d'Edmundston. Les témoins étaient M. Jean Violette et Mlle Arléne Arsenault.
Lundi le 8 octobre avait lieu dans l'église paroissiale d'Edmundston le mariage de M. Joseph Henri Beaulieu, fils de M. et Mme Elie Beaulieu d'Edmundston à Mlle Emilie Beaulieu, fille de M. et Mme Hubert Beaulieu. Les témoins étaient M. M. Georges Michaud et Cyrias Dumont.
Le 8 courant fut célébré le mariage de M. Edmund Sheppard d'Edmundston, fils de M. et Mme George Sheppard du Cap-Breton, à Mlle Hélène Patricia Vickers, fille de M. et Mme Thomas Vickers de Boiestown, N.-B. Les témoins étaient M. et Mme R. MacDonald.

SEPULTURES

Le 2 courant a eu lieu la sépulture de Nélida St-Onge, enfant de M. et Mme Albert St-Onge décédée la veille à l'âge de quatre mois.
Le 8 courant est décédé Lucien enfant de M. et Mme Ed-

EDMUNDSTON A RAISON DE VAN BUREN

Vendredi soir dernier a eu lieu à la salle de Quilles Casino une intéressante rencontre entre une équipe de Van Buren et le club local Edmundston Stars. Ces derniers eurent raison des adversaires avec facilité et gagnèrent par 87 quilles. Les joueurs étaient: J. Chartier, 90-87-99; 276; L. Boucher, 86-84-82; 253; E. Ducas, 84-99-84; 267; A. St-Onge, 79-73-86; 238; F. Boucher, 81-108-77; 266.
Van Buren: 81-77-91; 249; Thériault, 78-81-90; 249; L. Gagnon, 80-80-75; 236; Clark, 81-78-82; 241; Massé, 82-76-79; 237. 1212

DEFI

Les Stars d'Edmundston lancent un défi à tout club étranger ou local pour un enjeu. Si le défi est relevé, prière de s'adresser à Frank Smith, gérant des Stars, Edmundston, N.-B.

AUTRE VICTOIRE

Mardi soir les Stars ont rencontré les Van Buren sur les allées de ces derniers. Ils remportèrent une autre victoire par 95 quilles.

CLOTURE D'UN TRIDUUM

La paroisse de Baker-Brook a été l'objet d'un magnifique triduum qui eut lieu la semaine passée en l'honneur de Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus. Il y eut une autel érigée à cette sainte, ornée de fleurs naturelles, dont la beauté et le goût équivalaient à celle belle fête.
Le tout a été organisé par les bonnes dames de la paroisse qui ont voulu partager leur aide et leur travail. L'organiste, Mlle Blanche Michaud et les institutrices de la paroisse ont très bien réussi à exécuter le chant et la musique.
La paroisse toute entière était contente de terminer une semaine si bien commencée.

CINQ SOUS

LE SACRÉ

S. G. Mgr. dignita... Le sacre de Duke comme... Faci et archev... Vancouver, C... ou lieu ce mat... le de l'Imma... Saint-Jean' d... été pendant d... le curé. Ava... Jean, l'abbé... Shédiac et à... Le nouvel... de la cité de... séquence les... le portent le... cérémonie de... nombre d'év... de laiques de... mes ont assis... C'est Sa Gr... Casey, arch... ver, qui a ch... pontificale e... seur; il étai... ouard Leblan... Jean, et de l... Le sermon f... Louis J. O'L... lottetown. I... assistaient a... Mgr. Sin... Winnipeg; M... archevêque... ta; Mgr M... d'Halifax; M... que de Pete... Plante, Aux...

CONSEIL

Moncton, ment provin... re fois a s... Moncton. T... taient prés... Le premi... l'hon. A. J... vincial, l'hon... nistre des t... l'hon. Lewis... l'agriculture... ministre de... P. D. Tilley... seil, l'hon... dent de la o... et l'hon. D... des travaux... Le Dr A... Shédiac, a é... département... vec quartier... torium prov... de. Le Dr... de l'Univers... est le fils de... lanson, et il... lature, et il... Wherritt.
Mlle Cla... Moncton et... douc a été... dans le dépe... culose. Elle... thurst et e... dans les co... Northumb... Mlle Belliv... spéciales po... de lui être... une position... vince de Qu... de St-Jean... Philippe A... douc.

CI

Profit... fants à... Surveill... rue St...